

# Braşovai Lapok

Ara 5 (ei) Csüőrtők 1931 \* december 17 Főszerkesztő Szele Béla dr. 290. szám XXXVII. évfolyam Ara 5 tel

## ÉHINSÉG NEM IS LESZ

Irta: Halász Sándor

Méltóztattak ugyebár valamennyien Auboin ur jelentését olvasni, amelyet a Nemzeti Bank francia delegátusa Románia harmadik évnyeléről saját kezűleg fogalmazni és közreadni kegyeskedett. Ez a jelentés augusztus hetediké és november hetediké közötti időről szól, a mely dátum — szerény véleményünk szerint — mint az alábbiakból kitűnik, végtelenül fontos. A jelentés tehát november hó hetedikéig szól. Hetedikéig bezárólag. Sajnos, a jelentés nem hangsúlyozza ki, hogy hatodikán este tizenkét óráig vagy hetedikén este tizenkét óráig szól, bár — ismételjük! — a dátum, sőt még hozzá az óra is, végtelenül fontos.

Auboin ur jelentése nagy általánosságban megperegeti a vállunkat: külön az országét, külön a kormányt és külön a Nemzeti Bankét. Egészen csudálatos és teljesen szokatlan, de az alkalommal Auboin ur megveregette valamennyiünk vállát, a polgárság vállát is. Az, amit a kormányról és a bankról és az országról mond, nem érdekel bennünket, mert ezek a mondanivalók az országoknak, a nemzeti bankoknak és a kormányoknak szólnak, a franciának, meg az amerikai-nak, a svájcinak és a belgunak, azoknak a néhány kormányoknak és országoknak, amelyek Auboin urat a Banca Nationala élénk főfelügyelőként, a mi pénzünkben azért tartják, hogy önmagukat és pénzüket, gazdaságukat és aranyukat megnyugtassák. Az azonban, amit Auboin ur rólunk mond, az kizárólag bennünket érdekel.

Auboin ur azt mondja rólunk, hogy a fogyasztási árak általában eéggé alkalmazkodtak a követelményekhez, éhinség nincs és nincs túlzott munkahiány sem.

Hálás köszönet! Mindenekelőtt azért, mert Auboin ur úgy találja, hogy a fogyasztási árak a követelményekhez eéggé alkalmazkodtak. Beszél a követelményekkel és azok közültek a francia szakértővel, hogy köszönik szives érdeklődését, a fogyasztási árak alkalmazkodásával a legteljesebb mértékben meg vannak elégedve. Velünk ugyan Auboin nem beszélt és bennünket nem kérdezett fel, de úgy látszik, hogy a külföldi hitelezők nem arra kíváncsiak, hogy az ország polgársága hogyan és mennyire bírja az árakat, hanem arra, hogy a „követelményeknek” ezek az árak megfeleljenek-e. Ezen nincs mit rekriminálni. Valószínűleg nem értelek hozzá. Ugy látszik az árak nem a polgárok fogyasztási képessége, hanem a követelmények elismerése vagy gáncsa alapján készülnek és alkalmazkodnak.

Éhinség nincs! — mondja Auboin ur és ahogyan mondja, a hangsúlyban és a gesztusban, van egy kis felülről leszólás, büszkeség és tetszelgés.

— Éhinség nincs! Tisztán azért nincs, mert én itt vagyok és úgy csinálom, hogy ne legyen.

Az ember előtt egy kissé elborul a világ. Ugy megállapítjuk rólunk a jelentésben, mint eseléd, ahogyan gazdájának rapoltol:

— Eltek a disznók?  
— Eltek.

És a gazda boldog. És a disznó legyen még boldogabb. Kaptak enni. Még kaptunk enni. November hatodikáig még kaptunk. Csak hét milliárd meg kamatban a huszonötből, amelyet kifizetni kellene és amelyet befizetni nem bírnak és lám — kaptunk enni.

Tényeg éhinség nincs. Ma este hattól hétig sétálni voltam és tényleg, sehol az utcán nem találtam éhségtől összeesett embereket a járda szélen. Pedig tél van. És hó van. És ilyenkor télen és hóban divat, hogy éhségtől kimerült és koplálástól leromlott emberek az utcán, a járda mentén szépen sorba kiterítve, mint nyulak padlásot után a megye szélén, fekdüni szoktak, de Auboin ur tisztelettel és büszkeséggel gazdájával és gazdájának kapcsolt és összekapcsolt társai-

val közli, hogy nem kell félni: éhinség nincs.

De forduljunk át más tenorba, önére-tesebbe és keményebbe:

Kikérjük magunknak, hogy felőlünk és rólunk ilyeneket jelenteni méltóztassanak. Még a Nemzeti Bank francia szakértője se merészljen ilyen riportokat adni. Nem azért születünk és nem azért dolgozunk és nem azért fő a fejünk és kérgesedik a tenyerünk, hogy kilátásba helyezzessék életünkéről és emberi mivoltunkról, hogy éhinség lesz. Nálunk nem lesz. Mi nem várjuk meg, hogy legyen. Mi nem azért vagyunk, hogy nálunk kamat és nálunk éhinség legyen. Mi azért vagyunk és azért leszünk, mert anyánlvilagra szült és a törvény nem engedte, hogy elpusztítson bennünket. A törvény bünteti a magzatelhajtást, bünteti a gyilkosságot és bünteti az éhinséget is, mert az is gyilkosság.

Románia és Románia tizennyolc millió polgára ember és mert ember, joga van enni és fog is enni, még ha Auboin ur kétül-sárgul dühében, akkor is fog enni, mert — éhinség nem lesz. Auboin szerint november hetedikéig még nem volt. Mi állítjuk és harsogjuk: november hó hetediké után sem lesz. Már semmink sincs. Nincs egy tisztességes rend ruhánk és nincs egy öröms percünk és nincs célunk és vagyunk sem, de éhinség? Itt még nem tartunk. Majd ha nem fizetünk már egyetlen bani kamatot sem és nem tartjuk be a konverziós részleteket és nem tudunk egyetlen lej adót sem leróni, akkor fogunk éhezni, de addig ne tessék megállapítani rólunk, hogy éhinség nincs.

Tessék megállapítani a jelentésben, hogy éhinség nem is lesz, mert ez az ország nem türi el, hogy a defláció és a stabilizáció kedvéért ha már mindenről le is mondott, lemondjon arról is, hogy a termelt gabonáját az utolsó szemig, a nevelt állatát utolsó darabig és a kifejt tejét az utolsó literig kamatban és kamatért Auboin ur megbízónak beszo- gúlassa és éhezzen.

Nem fogunk éhezni. Nekünk a buza, a marha, a tej, a guimölcs arra kell, hogy a hasunkat megrakjuk, nekik ott Párisban és Londonban, Zürichben és Brüsszelben arra, hogy mérlegük nyereség szaldóját még magasabbra emeljék. Hát essen a mérleg, ha nem megy tovább, de a hasunkat nem engedjük.

És az sem igaz, amit Auboin ur tovább jelelt, mondván, hogy nincs túlzott munkahiány. Egy szó sem igaz. Van túlzott munkahiány. Mihelyt egyetlen ember munka és kereset nélkül áll, máris túlzott munkahiány van és mert, sajnos, nem egy, de nagyon sok ember itt fénse- reg az utcákon és a népkonyhák és munkanélküli segélyalapok tüzhelyéről eszi a lebbencs levest, nagyon is túlzott munkahiány van. És mert van, munkát és nem jelentést kérünk és mert munkát kérünk és dolgozni akarunk, nem lehet és nem szabad bennünket az éhhalál te- helőségeivel fenyegetni.

Nem halunk éhen, nem és nem. Már éhezünk és örök büne a kormányzatnak, hogy már éhezünk, de ez a legelőbb, a meddig elmegyünk: éhinség nem lesz. Méltóztassék megérteni: nem lesz!

És tessék jelenteni úgy, ahogy mond- juk:

„Románia teljesítőképességének utolsó erőpróbájánál tart. Gazdasági élete minden- nek mondható, csak éppen egésze- gesnek nem. A fogyasztási árak nem fe- lelnek meg a követelményeknek és ami még ennél is fontosabb, nem felelnek meg a fogyasztóképesség jelenlegi súlyos helyzetének. A polgárság a végső elke-

seredettséggel paroxizmusában türi még a hét milliárdot, amelyet nekünk kamatban évente kifizetnek, de nem fogja eltűrni, hogy ez a teher tovább is nyomja és az ország az éhinség katasztrófális testi és lelki depressziójába kerüljön. Az állam nem fizet senkinek: sem nyugdíjasnak, sem tisztviselőnek. A tanítók, a papok, a katonák sem kapják már rendszeresen a fizetésüket, mert kell a külföldi adósságok kamatára. Ez így tovább nem mehet. Ez a végtelen türelem, jóindulatú és sze- rény nép kicsattan és felhőrdül. Tetézi a bajokat, hogy már túlzott a munkahi- ány, miért is lisztelettel javaslom, ne préseljék ezt a szegény országot tovább, mert ez a szegény ország ezt a kínzást és ezt a kinpadra hurcolást nem érdemli meg. Itt az ideje, hogy történjék már en- nek a fajtanak és népnek érdekében is valami. Eddig mindig minden ellene történt. Én így nem bírom tovább és ezennel illő lisztelettel, az igazságot feltárva, le- mondok állásomról, mert a továbbiakért ilyen viszonyok mellett felelősséget nem vállalok. A nyugati hitelezőnek nem aka- rok továbbra is port a szemébe hinteni, mert minden porhintés azt jelenti, hogy újból egy darab kenyeret szakítok ki en- nek az országnak szájából, holott már alig van kenyere. Éhinség lesz, ha így megy tovább és engem nem azért küld- dött ide delegálásom, hogy éhinséget és nyomoruságot vessék”.

És Auboin ur ezt a jelentést írja csak szépen alá.

Ha igazat akar jelenteni, csak ezt ír- halja alá.

Éhinség nincs, de életinség van, fájdal- mas, vágyakozó és epedő életinség. Ez az igazság. És mert ez az igazság, így jelentse, hiszen azért küldötték, hogy az igazat jelentse.

Minden más jelentés nem igaz és Au- boin, a Nemzeti Bank mellé delegált, te- kintélyt és tiszteletet parancsofó francia pénzügyi szakértő, hamisat csak nem je- lenthet?

## Végleges javaslat

### a magántisztviselők áldozati taksája ügyében

Tízezer lej fizetésig nincs áldozati adó, kulturális célokat szolgáló in- tézmények alkalmazottaira egyáltalán nem vonatkozik a rendelkezés

Bukarest, december 15.

Hétfőn délután Argetoianu pénzügy- miniszter elnöklöte alatt összeült a költ- ségvetési bizottság, hogy tárgyalja a magántisztviselői fizetések rendkívüli megadóztatásáról szóló törvényjavaslatot. A javaslat előadója Stoianovici profesz- sor volt, aki azonban csak a tervezet szövegét olvasta fel, anélkül, hogy kom- mentárokat fűzött volna hozzá.

A tárgyalás megkezdése előtt azonban maga Argetoianu tartott rövid expozét. Kijelentette, hogy

a költségvetési egyensúly érdekében föltétlenül szükség van arra, hogy ál- dozatot kérjen a magántisztviselőktől, akik eddig az állami tisztviselőknél kedvezőbb helyzetben voltak.

Hangsúlyozza, hogy a javaslatról nem térhet el, mert ezt látja az egyedüli meg- oldásnak.

D. R. Joanilescu: Vonja vissza! Argetoianu: En nem demagógiát, ha- nem pénzügyi politikát csinálók.

Busi'a, a gyáriparosok szövetségének elnöke: Én is arra kérem a pénzügyi- minisztert,

vonja vissza a javaslatot, mert a ma- gántisztviselők rendkívül nehéz körü- lmények közé jutottak és a mai viszony- yok között az áldozati megadóztatást elvágta a gazdasági helyzet.

Dinu Bratianu, a liberális párt nevé- ben tart hosszabb beszédet. Megállapítja, hogy a pénzügyminiszter indokolása nem állhatja meg a helyét. Az a beállítás, hogy a magántisztviselőknek is áldozni- ok kell, mert eddig jobb helyzetben vol- tak az államiaknál, legalább is erőszá- kolt. A magántisztviselők nem részesül-

nek azokban az előnyökben, amelyeket az állam a maga tisztviselőinek biztosít, nincs nyugdíjintézetük és ki vannak téve a tömeges elbocsátásoknak. Az ál- dozati adó a társadalmi középosztály egyik legfontosabb rétegét készíti halálra sújtani. Pártja nevében a javaslatot visszautá- sítja.

Trancu-Jzsi a magántisztviselők jelen- legi helyzetét vázolja fel. Előadja, hogy amugyis súlyos fizetésleszállítás történt az egész vonalon és a vállalatok százá- val hocsátják el alkalmazottaikat. A gazdasági krízis természetesen leg- súlyosabban érintette azt a magántisztvi- selői réteget, amelyre most a pénzügyi- miniszter is elviselhetetlen terheket akar hárítani. Ellene van a javaslatnak.

Soimu Dimitriu: Allapítsuk meg az adómentes minimumot havi 10.000 lejes fizetésen s akkor lehet tárgyalni a ja- vaslatról.

Ehez az állásponthoz csatlakozik Lu- cian szociáldemokrata képviselő is, aki kijelenti, hogy pártja nevében elfogadja a javaslatot, ha a havi 10.000 lejes fi- zetéseket mentesítik az áldozati adó alól. Kéri azonban, hogy a kormány tegyen intézkedéseket az élet olcsóbbítása érde- kében is.

Ottulescu: A javaslat alkotmányellen- nes, tehát ezért sem szavazhatja meg.

Argetoianu Luciannak ad feleletet. A kormány nem rendelheti el, — mondja — hogy az élet egyszerre olcsóbb legyen, ellenben valóban tehet intézkedéseket, a melyek elősegítik az olcsóbbodást. Ilyen intézkedéseket eddig is tett és ezután is fog tenni.

Vlasopol képviselő az adózási kvóta

leszállítását kéri, mert ettől azt reméli, hogy az államkincstár nagyobb bevételeket érhet el.

Onicescu képviselő az iránt intéz kér- déseket a pénzügyminiszterhez, hogy a javaslat vonatkozik-e a kereskedelmi utazókra és a biztosító ügynökökre.

Wiler képviselő viszont az iránt ér- deklődik, hogy a javaslat az iskolák és templomok alkalmazottait is sújtja-e?

Argetoianu kijelenti, hogy a kulturális intézmények alkalmazot- tai kivétel képeznek.

A bejelentés után hosszabb időn át tartó heves vita fejlődött ki, amelynek során a többségi képviselők is a javas- lat enyhítése mellett voltak s így a bi- zottság végül is a következő formában fogadta el Argetoianu hírhedt javaslatát:

A 10.000 lejen alóli havi fizetések mentesek maradnak az áldozati adótól.  
10.001—15.000 lejjig 8 százalék;  
15.001—20.000 lejjig 10 százalék;  
20.001—25.000 lejjig 12 százalék;  
25.001—30.000 lejjig 15 százalék;  
30.001—40.000 lejjig 18 százalék;  
40.001—70.000 lejjig 20 százalék;  
70.001—100 ezer lejjig 22 százalék;  
100.001—150.000 lejjig 25 százalék és  
150.001—200 ezer lejjig 40 százalék.

A tantiémek, megjelenési díjak, és bármilyen más címen felvett javadalma- zások után a következő kules szerint ve- tik ki az áldozati adót:

50.000 lejjig 10 százalék;  
50.001—100.000 lejjig 20 százalék és  
ezen felül 40 százalék.

A javaslat tehát ebben a formájában kerül a parlament plénuma elé.

## FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájda-  
mak csakis a

**Dr. NANU MUSCEL-féle**  
**ANTINEURALGIC**

által gyóglthatók. Eredeti dobozban  
mely két kapszulát (ostyában) tar-  
talmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kap-  
ható gyógyszerárakban és drogé-  
riákban. 17171

## Kisebb kamatozással és kisebb törlesztéssel, de fenntartani a hiteleket!

Newyork, december 15.

Wiggins pénzügyi szakértő szenzációs  
javaslatot tett az amerikai bankáro-  
knak. Azt ajánlotta nekik, hogy inkább  
kisebb kamatozással és kevesebb törleszté-  
ssel, de igyekezzenek továbbtartani a  
német rövidlejáratú hiteleket. A bau-  
kok gondolkoznak...

## Meghalt Gusztav le Bon, a világhírű filozófus

Páris, december 15.

Tegnap este kilencvenéves korában  
meghalt Gusztav le Bon, a világhírű fran-  
cia filozófus.

Gusztav Le Bon mint orvos kezdte pá-  
lyáját s ebben a minőségben résztvett az  
1870-71-es francia-poros háboruban.  
Később visszavonult az orvosi gyakorlat-  
tól és pszichológiával kezdett foglalkozni.  
Majd teljesen áttért a filozófiára.

Számos műve vált az emberiség köz-  
kincsévé.

## Tovább is fogságban maradnak a magyar puccsisták

Budapest, december 15

Közöltük, hogy a törvényszék szabad-  
lábrahelyezte a jobboldali puccs vád-  
lottjainak nagy részét. A szabadlábrahe-  
lyezés ellen az ügyész felebbezést jelen-  
tett be és az ügyet ma tárgyalta a tábla  
vádtaácsa, amely valamennyi vádlottra  
harmincnapos vizsgálati fogságot rendelt  
el.

## Merénylet készült Olaszországban

Róma, december hó 15.

Az olasz főváros politikai rendőrsége  
letartóztatott egy banktisztviselőt, egy  
postaalkalmazottat és egy festőművészt, a  
kiket robbantószer csempészésen tetten  
érek. A letartóztatottak kihallgatásuk  
alkalmával elmondották, hogy a robbantó  
anyagokat a párisi antifascista koncent-  
ráció megbízottaitól kapták. A három  
férfit államvédelmi bíróság elé állítják.

## Kabaré-politika

Szatmár, december 15.

Már egy néhányszor jelentettük, hogy a  
szatmári interimár bizottság kiegészítésének  
ügye nem megy simán. Két frakció viasko-  
dik. Az egyik pártot a prefektus képviseli,  
aki a kiegészítendő interimár bizottság tag-

EDDIG:

csak a

**MILLIOMOSOK**

vásárolhattak:

MOST:

ha vásárol

**MILLIOMOS**

lehet!

mert minden 500 lejt megha-  
ladó vásárlásnál ingyen kap  
egy ZSIDO KORHÁZ SORS-  
JEGYET, ezer lejnél a sorsje-  
gyet és 10% engedményt.

**EHRlich**

ékszerésznél

BRASSÓ, KAPU-UTCA  
(szemben a Koronával)

jai között a városi bizottságba két, a megyei-  
be egy magyar tagot kíván. A másik frakció  
élén Florea Juon képviselő, aki mindenáron  
helyettes interimár-bizottsági elnök akar len-  
ni és aki maga mögött a maga embereit  
akarja.

Hetekkel ezelőtt elment a felterjesztés és  
eddig Bukarestből mindössze annyi hír jött  
vissza, hogy Argetoianu iróasztalán tartja az  
aktát és maga akar az ügyben dönteni.

Tegnap reggel végre megérkezett a kine-  
vezés. Kinevezték azt a listát, amelyben leg-  
nagyobb részt a Florea képviselő emberei fog-  
laltak helyet.

Estére kisült azonban, hogy az egész kine-  
vezett interimár bizottság semmis. Kisült,  
hogy Argetoianu nem tudott az egész kineve-  
zésről. Azt Florea valamelyik director gene-  
rallal iratta alá és expedíáltatta.

Már itt is a miniszteri utasítás, amely ugy  
intézkedik, hogy felfüggeszti ezt a szabályta-  
lanul kiadott rendeletet és az új tagok ne te-  
gyék le az esküt, mert nem tagok többé.

Hát nem szép, ahogyan ma a kis politikát  
csinálják? Nem gyönyörű, ahogyan vereksze-  
nek egy kis pozícióért, pártok és frakciók, a  
melyek arra is képesek, hogy kineveztetik  
magukat egy napra. Mert egy napig is, —  
ugy látszik, — érdemes interimár bizottsági  
tagnak és elnökhelyettesnek lenni — Szatmá-  
ron

## Merénylet

### a Varsó-bécsi gyorsvonat ellen

Öt kocsi a mélységbe zuhant, de az utasok csodával hata-  
ros módon megmenekültek

Varsó, december 15.

A Varsó-bécsi nemzetközi gyorsvonat  
öt kocsija Lodz közelében nyílt pályán  
kiskilott és árokba zuhant.

A kiskilott kocsik utasai csodával hatá-  
ros szerencsével mentették meg életü-  
ket s néhány kisebb horzsolást kivéve,  
az ijedségen kívül más bajuk nem tör-

tént.

Csupán csak az egyik kalauz sebesült  
meg súlyosabban. A vasuti szerencsét-  
lenséget

ismeretlen tettesek merénylete okozta,  
amennyiben a gyorsvonat áthaladása  
előtt a pályatest egyik szakaszán meglaz-  
ították a síneket.

## Az ideggyógyász sem nyugtat meg

„A mai háborus hangulatot az magyarázza,  
hogy a világháboru hatása még benne  
van az emberek idegeiben és vérében“

Beszélgelés Románia legnagyobb pszichiáteré-  
vel, Marinescu György professzorral

Brassó, december 15.

Marinescu George professor, a buka-  
resty ideggyógyászati klinika igazgatója,  
a világhírű román ideggyógyász, aki ti-  
zenhét külföldi akadémiának a tagja,  
tegnap délután Lombroso elméletéről tar-  
tott előadást a Saguna-lyceumban. A ne-  
hézveretű, érdekes előadáson kifejtette,  
hogy a zseni, alkotása közben, egy epi-  
leptikus rohamhoz hasonló állapotban  
van, tehát nem beszámítható, minthogy  
nem beszámítható a gyilkos sem, aki mé-  
lyebbről jövő ösztön és sugallat alatt  
követi el tettét. Így a gyilkos nem lehet  
büntetni, hanem csak gyógyítani, bünte-  
tést csak az ittas állapotban cselekvő bü-  
nöző érdemel.

Előadás után néhány kérdést intéz-  
tünk a kiváló tanárhoz, aki már negyven  
esztendeje tanítja az ideggyógyászatot a  
bukaresti egyetemen. Erősen francia  
hangsúllyal, halk hangon beszél.

— Milyen behatással van a mai gazda-  
sági és ideológiai kaosz az emberi pszi-  
chére? — kérdeztük.

— A világháboru után az emberi lélek-  
ben forradalmi elváltozás következett be,  
amely megzavarta a természetes folya-  
matokat, az emberi gépezet egyöntetű  
munkáját. Az intellektuális érzés vissza-  
esett.

— Mivel lehet Ön szerint magyarázni  
a megsaporodott öngyilkosságokat?



Fodrászok

Kérjétek mindentűt a világ legfinomabb

„ERN“ 101 számú borotvát

Kapható: Max Zisman, Bukares, Str. Blá-  
nari 9. megboltjánál és ára deb-ként Lei 239

## Nagyságos Asszony!

Kérje csak a felülmulhatatlan **HERCULES** harisnyákat és  
trikóárukat.



**HERCULES** garantálja a minőség jóságát és utolérhe-  
tetlen kivittet.

Minőségi áru volta dacára olcsóbb mint bárhol!

Tartson mindig lépést a divattal!

1000 lej vételnél egy ingyen sorsjegyét kap, amellyel a karácsonyi  
ünnepek alatt tartandó nyeremény húzónál résztvesz. A kisorsozó  
nyeremények értéke fémillió áruban.

hatása. Még mindig benne van az embo-  
rek vérében, idegeiben és a társadalmi  
különbségek izgatják az embereket, —  
amely pedig mindig meglesz. Bármilyen  
uralom következzen, társadalmi külön-  
ségek mindig lesznek.

— Leküzdheti-e az ember az örületet,  
ha közeledni érzi?

— Nem. Mert nem érzi. Öröklött leg-  
többször ez is és különben a bolond nem  
tudja, hogy bolond.

A professzort várják tisztelői, befejez-  
zük az interjút.

— Még csak egyet, professor ur. Ki  
korunknak legnagyobb zsenije?

— Ma? Elő? Pasteur volt szerintem a  
legnagyobb zseni, mert a legtöbb jót  
tette az emberiséggel. Csak az zseni, aki  
jót tesz. Hogy ma ki akar jót tenni és  
hogy éri el, ezt nem tudom. Nagyon so-  
kat kellene ezen gondolkozni.

Bucuképpen Románia legnagyobb  
ideggyógyászához két kérdést intézünk,  
a könnyebb fajtából.

— Bolond-e az, aki egymilliót most  
bankba tesz?

A teremben mindenki összekacag. Eb-  
ben benne van a felelet.

— Akkor még egy utolsót. A szerelem  
beleegség?

— Nem. Természetes, mély emberi fo-  
lyamat. Különben annyi kérdés van a vi-  
lágban és nem lehet rá megfelelni. Mind  
az emberi természetben gyökereznek, az  
ember örökl. és továbbadja. És az ember,  
minden gyarlóságával, minden öröklött  
jóságával, vagy bomlott idegrendszerével  
— csak él, él tovább.

n. k.

## 270 millió fedezetlen font van forgalomban

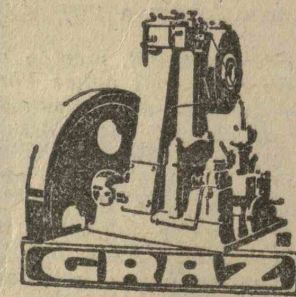
London, december 15.

Az angol bank elnöksége hivatalos  
közleményben jelentette be, hogy az  
aranyfedezet nélküli való bankjegyek  
forgalmát 1932 január 31-ig változatlanul  
270 millió fonthon szabta meg. Ezzel a  
határozattal és bejelentéssel megdőlték  
azok a híresztelések, hogy az angol bank  
továbbra is újabb fedezetlen bankjegy-  
mennyiséget fog kibocsátani.

Az angol kormány egyébként azzal a  
tervvel foglalkozik, hogy az Amerikával  
szemben fennálló dollártartozásait font-  
tartozásoknak nyilvánítsa.

Egy másik jelenős lépés, amelyre  
Anglia készül, az új vámtarifa életbelé-  
tetése, amely már újvőre esedékes és a  
melyet a francia biztonsági tétel figye-  
lembevétele nélkül akarnak keresztül-  
vinni.

GRAZER WAGGON- UND MASCHINEN-FABRIKS ACTIEN GE-  
SELLSCHAFT VORMALS JOH. WEITZER, AUSTRIA, GRAZ (235)



**GRAZI kétütemű  
Diesel-motorok** 8 lóerőtől  
kezdve.

**GRAZI négyütemű  
Diesel-motorok**, 25 lóerőtől kezdve.

Romániai  
képviselő:  
**JACQUES PAUCKER**  
BUCUREȘTI, STR. BRANCOVEANU 9  
TIMIȘOARA — CHISINAU. 2132 Szg

# El akarják kobozni a katolikus Státus vagyonát

**Az Universul újabb becstelensége a Státus és Majláth püspök személye ellen**

Bukarest, december 15.

A bukaresti politikai élet titokzatos kulisszái mögött valami egészen szokatlannak, eddig példátlanul álló támadást képezhetnek elő a magyar kisebbségek ellen. Bizonyos, hogy valami ilyesféle magyarázata lehet annak a minduntalan kiugró hajszának, amit az utóbbi hetekben az erdélyi római katolikus státus ellen s ennek apostoli életű feje, Majláth püspök ellen kezdtek s amelynek kirobbanásai a sovinszta sajtó ortvátadásai-ban jelentkeznek.

Ezuttal az Universul van soron. Seiceanu nevű ur

a lepedő nagyságu Universul egész első oldalát betölti azzal a minősíthetetlen rágalomözönnel, amelyet az erdélyi római katolikus státusra és Majláth Gusztáv Károly gróf püspökre szór.

Bizonyos, hogy Seiceanu ur nem a maga fejtől cselekszik és nem a maga szakállára állítja azokat, amiket az Universul első oldalán olvashatunk. Valaki, vagy valakik állanak a háta mögött, akik megrendezik ezt szomorú és egy egész nép életére súlyosan kiható színjátékot. Seiceanu azt állítja, hogy a katolikus státus vezetősége durva okmányhamisításokat követett el s ezek a hamisítások olyan horderejűek, lennének, hogy „még a román állam jogait és érdekeit is sértik”. Információi szerint az első hamisítást Gyulafehérváron, 1921-ben követték el, azon a táviraton, amit Ferdinánd király küldött Majláth püspökhöz. Később pedig ugyancsak Gyulafehérváron meghamisították azt az átiratot is, amelyet Lepadatu volt kultuszminiszter intézett a római katolikus státushoz. Az Universul szerint mindezek a hamisítások azért történtek, hogy a státus bizonyítékokat szerezzen jogi személyiségéhez, ami tényleg nem volt meg és ma sincs meg, mert sem Ferdinánd király, sem Lepadatu nem adhatott olyan okmányokat a katolikus státusnak, amelyek jogalapot adhatnának ennek a minden ízében magyar és románellenes alakulatnak.

Arról nem ír az Universul, hogy miképpen lehet egy érkezett táviratot, vagy egy érkezett átiratot meghamisítani akkor, amikor erről a táviratról, vagy átiratról a küldő másolatot tart magánál. Arról sem ad felvilágosítást, hogy miért tekintették a hatóságok eddig jogi személyiséggel rendelkező alakulatnak az erdélyi római katolikus státust, ha az ezt a jogát csak bármikor kideríthető és leleplezhető „hamisítások” alapján birtokolta.

Ellenben ír egyebet, írja azt, hogy megtíjni még nem jelent annyit, mint eltűnni és a tönyleges helyzet még nem egyenértékű a jogi helyzettel. És írja azt, hogy az erdélyi római katolikus státus Rómát is befolyásolni akarja arra, hogy ismerje el, mert ha nem, Genf-be megy panaszával. De „a pápa nem ijedt meg ettől a fenyegetéstől és a konkordátum egyetlen szóval sem omlít, hogy az erdélyi római katolikus státusnak jogi személyisége volna”.

Mit írhat még ezek után az Universul? Felelője a hatóságok figyelmét, hogy azonnal indítsák meg a hamisítók ellen az eljárást és járjanak el ellenük megfelelő paragrafusok rendelkezései szerint. De még ez sem elég.

Érvényesítsék a trianoni békeszerződés 45-ik paragrafusát és az állam azonnal vegye birtokába a státus egész vagyonát és mindenféle alapjait, mert az a román államot jogosan megilleti.

A kormányzatnak nem szabad tovább is élni hagynia azt az egyesületet, amelynek Majláth püspök elnöke, az a Majláth püspök, aki az erdélyi katolikus egyház hercegének nevezi magát akkor, amikor a romániai katolikusoknál megvan a maguk érsekiük, Cisar személyében. Cisar természetesen nem akarják elismerni ezek az irredenta magyarok. Gyártás a szenátusban ki is jelentette, hogy az erdélyi katolikusok nem ismerik el Cisar képviselőjüknél, hanem csak tekintélyes idegennek tartják. Ugyanakkor pedig Majláth és társai állandó rágalomhadjáratot folytatnak a külföldön Románia ellen, Seiceanu azt igéri, hogy további cikkeiben erre a rágalomhadjáratra fog rámutatni.

A továbbiakat már nem az Universul, hanem a Csuratul írja. Ez a lap a jólétesültet játssza és a következő szenzációs információval szolgál: Az erdélyi római katolikusok között is óriási meglepetést

váltott ki az a tény, hogy Majláth püspök kérését nyújtott be a Szentszékhöz s kérésében arra akarja rávenni a pápát, hogy öregségére való tekintettel, nevezzen ki melléje helyettesít utódlási joggal. Majláth püspök a Cuvantul szerint nevezket is ajánlott: dr. Hirschler Józsefet, dr. Mayer Antalt és dr. Schöffler Józsefet, vagy Ferencet.

A Cuvantul megjegyzi, hogy az ajánlottak valamennyien vad „irredenták”. a

## Törvényjavaslat a husz százalékos házbérredukcióról

Bukarest, december hó 15.

A kormány törvényjavaslatot terjeszt a kamara elé, mely ki fogja mondani, hogy mindazokat a lakbérceket, amelyek november 1 előtt kötött szerződéssel vannak érvényben, husz százalékkal lesz állítja.

Ha a háztulajdonos nem egyezik bele, úgy a lakó kérheti a szerződés felbontását.

## A konverziós javaslat tárgyalását Egyszakaszos javaslat a váratlanul karácsony utánra halasztották

Bukarest, december 15.

A konverziós javaslatot ma váratlanul levetették a napirendről és tárgyalását karácsony utánra halasztották, mely idő alatt a pártok észrevételei alapján módosításokat fognak rajtuk eszközölni.

Addig is, egy egyszakaszos törvénnyel fel fogják függeszteni a mezőgazdákra kitűzött árveréseket.

## Egyenjogúságot a nőknek!

Trancu Jasi volt miniszter érdekes javaslata

Bukarest, december 15.

Trancu Jasi volt munkaügyi miniszter javaslatot terjeszt a kamara elé, amelyben teljes egyenjogúságot kér a nők számára. Tudvalevő ugyanis, hogy a régi törvények szerint a román nők, ha házasságra lépnek,

csak a férjük beleegyezésével köthetnek szerződéseket, sőt még utlevelet is csak a férj beleegyezésével válhatnak. Trancu Jasi javaslata biztosítani akarja a nőknek a teljes jogi személyiséget.

## A diákkongresszus elnökei megbélyegézték a rendezavaró diákokat

Nagyszeben, december 15.

A diákkongresszus második napján Zelea Codreanu tartott nagyobb beszédet, amelyben kifejtette, hogy azért jött Szebenbe, hogy felhívja a diákság figyelmét azokra az eseményekre, amelyek jelzik, hogy Románia nemsokára a románoké lesz. Tanasesen, a bukaresti Diákszövetség elnöke bejelenti, hogy

tudomására jutott, miszerint több diák megjelent a nagyszebeni mozgószínházakban, a közönséget kiverték és ők maguk ültek a helyére. Hasonlóképpen jártak el a kávéházakban és üzletekben is, ahol vásároltak és fogyasztottak, majd egyszerűen eltávoztak azzal, hogy nincsen pénzük. Ez nem méltó a bukaresti diákokhoz és ezekért nem vállalja a felelősséget.

Cotiga társelnök hasonló szellemben beszél és kijelenti, hogy nem tűrhetik el azt a vádat, hogy a bukaresti diákok immorálisak. Ajánlja, hogy

minden rendőr mellé osszanak be egy diákot és szükség esetén ezek a kis osztagok akadályozzák meg a rendez-



# ORION-7050

román államnak tehát kötelessége, hogy annál a jognál fogva, amit a konkordátum Románia számára biztosít, mindent elkövetnie annak megakadályozására, hogy ilyen emberek kerüljenek az erdélyi katolikus egyház élére.

Rádió készülék egy életre. Ez a masszív izléses, szolid kivitel, mely párosul azzal a csodálatos teljesítménnyel, amit az ORION 7050 5+1 lámpás Európa vevő nyújt, garantálja azt, hogy ez a készülék nem egy szezon darab. Nélkülözhetetlen barát minden család otthonában.

Még ma kérje kereskedőjétől.

éségét s aztán a „parcellákat” megyénként értékesítette, úgy, hogy az 5 200 milliói bírósságát biztosan beszédte s a nyereség sem maradt el.

A marosmegyei albérletet ez az ujonnan alakult Comertul Roman kapta meg. Tekintettel azonban arra, hogy az államnak a szerződés körül súlyos kikötései vannak, többek között az, hogy a fogyasztást az albérloknek évenként meghatározott százalékkal fokozniok kell, annyira, hogy 15 év alatt a fogyasztás gyarapodása 40 százalékos legyen, ellenkező esetben az állam a szerződést bármikor felbonthatja, az új részvénytársaság sulyt helyeztet arra, hogy igazgatóságába tekintélyes embereket szerezzen. A Comertul Roman igazgatósági tagjai között például ott szerepel Vajda Sándor volt belügyminiszter és két fia: Vajda Vocevod Aurel és Virgil, aztán Adám Lajos, a Banca Marmorosch marosvásárhelyi igazgatója, valamint Vescan János, volt nemzeti parasztpárti prefektus. A marosmegyei dohányfogyasztás évenként eddig 50 millió értékre rugott. Tekintettel arra, hogy a bérszerződés szerint a társaság a fogyasztás értékének két százalékát kapja, a Comertul Romannak évi 1 millió 200 ezer lejes keresetre van kilátása, még akkor is, ha nem sikerül az első évben fokoznia a fogyasztókban a dohányzási dühöt.

## Károly király váratlan iskolalátogatáson

Bukarest, december 15.

Károly király tegnap délután három órakor váratlanul iskola-inspekciós körútra indult a fővárosban. Először a liceul Lazart kereste fel, miután azonban itt nem volt előadás, átment a szemben lévő katonai iskolába, ahol végig hallgatta a tanárok magyarázatait, majd ő maga is több kérdést tett fel a tisztjelölteknek. Délután öt órakor öfelsége visszatért a palotába.

## Japán is szakított az arany valutával

London, december 15.

Az új japán kormány, amely Inukai-nak, a japán ellenzék vezérének elnökléte alatt alakult meg, hétfőn rendkívüli minisztertanácsot tartott s utána közölték hivatalos kommunikéban is, hogy a gazdasági nehézségek és az óriási aranykivonások miatt Japán is követi az angol példát és letér az aranystandardról.

Az angol főváros politikai és gazdasági körei kárörömmel vegyes meglepéddel vették tudomásul, hogy Anglia példáját követve Japán is szakított az aranyvalutával. A Daily Telegraph például arra a következtetésre jut, hogy a japán aranyvaluta feladásának a távol Keleten igen mélyreható következményei lesznek, mert rövidesen Hollandia is rákényszerül arra, hogy feladja az aranyvalutát, ha a távol Keleten levő érdekeltégeit kellőképpen akarja megmenteni.

## Bizalmat szavaztak a Laval-kormányának

Páris, december 15.

A francia kamara hétfőn éjjel foglalt tartó viharos gyűlésen hagyta jóvá a kormányt és a Francia Bank megállapodását, amely szerint a banknak a font árhullámlásai miatt elszervezett veszteségeit a kormány meg fogja téríteni.

A vita során Laval miniszterelnök is nagy beszédet mondott s kifejtette, hogy az utolsó hetekben alatomos hadjárat folyt Franciaország hitele ellen s ezért minden eszközzel meg kell védeni a Francia Bankot, ha csak nem akarják a Franciaország iránt megnyilvánuló bizalmat kockáztatni. A kérdés fontosságára való tekintettel Laval felvetette bizalmi kérdést is, amely után megkezdődött a szavazás.

A szavazás eredményeképpen 321 szavazattal 269 ellenében a kormány és a Francia Bank elnöksége között létrejött megállapodást a kamara elfogadta és egyszerűen bizalmat is szavazott Laval kormányának.

**Antineuralgic**  
DR NANU MUSCEL  
az egyedüli gyógyszer influenza, mig-  
rén idegzsákák sít eilen Csakis  
eredeti csomagolásban áru-  
sítják. Minden dobozban az  
orvos jelzésével ellá-  
tott 2 kapszula (os-  
tyában) van.  
Kapható  
gyógyszertárakban és drogériákban  
SF 1717

**HALLÓ, ITT RÁDIÓ  
B. L.**  
SPEAKER: Tomcsa Sándor

Hölgyeim és Uraim, Székelyudvarhelyen csak úgy fizetik ki a nyugdíjakat, ha a nyugdíjas egy olyan adófizetőre akad, vagy egy olyan adózót hajt fel, aki éppen készűl befizetni az adóját. Akkor a nyugdíjas eme adózával felmege az adóhivatalba, ott az adófizető lerója az adóját és akkor abból az összegből, amit befizetett, ha futja, kifizetik a nyugdíjas. A nyugdíjak kifizetésének eme pillászóla, a maga nemében páratlan és a megoldás zseniálisában egyedül álló formájáról, a mai rádiószabadegyetemünk keretében, a nyugdíjasoknak szakszerű utba-igazítást ad az illető szakminiszter Ur.

Kedves nyugdíjat élvező testőreim a kormány elgondolásában!

Bizonyára ti is észrevehettétek, hogy az utóbbi időben nem ment minden úgy a nyugdíjak kifizetése körül, mint ahogy azt ti az idők folyamán immár megszokhattátok.

Tévedésből, kedves nyugdíjat habzsoló aiyámfiai, mondom tévedésből, bizony előfordult az a hallatlan eset, hogy végre hosszú hónapok után, imitt-amott kezdték kifizetni a nyugdíjakat.

De ne féljétek! A kormány hivatása magaslatán áll és a kérdés hosszas és mélyreható tanulmányozása után, úgy találta, hogy csak a nyugdíjasok további létért való küzdelmét nehezíti meg, ha a nyugdíjak könnyelmű folyósításával megint hozzászoktatja a nyugdíjasokat a négy falhoz, a telőhöz, a ruhához és a bővebb táplálkozáshoz.

Ezért elrendeltük, hogy az adó csak abban az esetben fogadható el az adózótól, ha az adózo a befizetendő adó összegéhez csatol egy nyugdíjast is, kinek kötelessége az adózo által befizetett összegből átvenni nyugdíját. Ha a nyugdíjas erre nem volna hajlandó, az adózonak jogában áll a karhatalmat igénybe venni.

Mi tehát a teendő? A következő:

A nyugdíjas, miután megébred, ha nyomban nem loagol ki, beszéljé a titkárát:

— Na escém, facsiga, hát hogy is állunk pénz dolgában?

A titkár erre odalép a sülyeszethető páncél-szekrényhez és kasszát csinál.

A nyugdíjas addig fogadja a pénzügyigazgatók küldöttségét, hogy miként óhajt intézkedni a nyugdíj felvételére vonatkozóan.

A nyugdíjas a küldöttségnek nem ad pontos választ, mire a pénzügyigazgatók tüntetni kezdenek.

Addig a titkár rájön, hogy ma hozzák haza a nagy csillárt s így legnagyobb sajnálattal jelenti, hogy ma a nyugdíjas kénytelen lesz előre egy nagyobb összeget elfogadni a pénzügyigazgatóktól.

Erre a nyugdíjas egy kétségbeesett gesztussal belenyugszik a megpálloztathatatlanba, bólint és a titkár intézkedik.

Ez abból áll, hogy lemegy az utcára és megesik a szive egyik adófizetőn, ki már ötödik hónapja hogy nem tudja befizetni az adóját, mert nem kap egy nyugdíjast, aki felvegye a nyugdíját.

A titkár sülytint tehát az adózonak, egyben hirt ad a nyugdíjasnak.

A nyugdíjas konflisba ül, mire a pénzügyigazgatók kifogják a loakat és végre! végre! kiállással kezdik huzni-halasztani a dolgot.

Ezt a nyugdíjas már nem bírja ki, mire hátramardotijainak ktulják a temetési költséget.

## Miklós herceg inkognitóban átutazott Budapesten

— Egyszerű polgár leszek — mondotta egy újságírónak, aki véletlenül az állomáson volt és felismerte



Budapest, december 15.

Miklós román herceg ma inkognitóban átutazott Budapesten. Reggel hatórákor érkezett meg a bukarcesti gyorsal. A Keleti-pályaudvaron két fiatalember várta. Egy újságíró, aki véletlenül szintén a Perronn tartózkodott, felismerte és interjút kért tőle, amire a herceg vonakodva, csupán néhány szót mondott.

Kijelentette, hogy a jogairól lemondott, bár az ügy még nincs elintézve és

Az Universul ma déli száma hivatalos cáfolatot közöl, amely szerint Miklós herceg nem hagyta el az országot.

### Már a kérésért is iömlöc jár

## Lefogták a kisjenői gazdákat, mert adóelengedést kértek

200 módos ember a csendőrségen — Jogtalanul velenék ki a községi adót Kisjenőn két éven át

Kisjenő, december 15.

Két egymáshoz ragasztott néhai marhakupé ez a kisjenői vasuti állomás. Nagy té betű formájúvá taszították össze a két kerekkel nélkül maradt teherkocsit, amelyek egyikében a forgalmi szoba, a pénztár és a bakterek szobája nyert elhelyezést, a másik kisebb vagonból váróterem lett. Még kályha is van a hevenvészett váróteremben, sőt tűz is, csak meleg nincs. Részint mert kevés a fa, részint mert sok a nyílás a kocsiában.

Nem nagy öröm a téli éjszakában Kisjenőre érkezni. Három órákor éj ide a vonat és reggelig ebben a marhakupében kell együtt táncolni, tapogni a vonatkozhoz jövkkel. A jegyváro emberektől már hallja az ember a falu szenációját:

letartóztatták Kisjenő leggazdagabb emberét és a volt bíróját, mert adóelengedést kértek.

A „váróteremben“ hajnali hat óránál tovább lehetetlen túrni a dermesztő hideget. Neki kell vágni a faluba vezető utnak. Koromsötét minden. Nemcsak vasuti állomása nincs, de közvilágítása sincs ennek a nemrégén még jómódu helységnek. Ellenben van olyan sara, hogy bizton elmerülne az ember, ha olyan hideg nem volna. Így a fölívagott sár magasra fagyott és legfőljebb el-elbukik az uton áthaladó szerencsétlen.

Mert az tiszta szerencsétlenség, hogy ezekben a napokban járt Kisjenőn az ember, mikor a három év előtt leégett állomás helyébe már elkészült a szép, emeletes állomásépület, de csak a jövő héten adják át a forgalomnak, amikor a villamostelep létesítése éppen küszöbön áll és amikor komolyan szó van arról, hogy az életveszélyes kisjenői sárnak hadat üzennek aszfaltos utakkal.

Rendbehozzák Kisjenőt hamarosan, hát várni kellett volna az idejövással. De a csendőrség sem várt, hanem máris megkezdte a kisjenőiek letartóztatását. Eddig csak néhány embert tartóztattak le, de éppen

kétszáz ember esett ugyanabba a bűnbe, amiért ezeket letartóztatták.

És ez a kétszáz ember mind módos. Ezekre nem lehet rákenni, hogy kommunisták mert gazdák és iparosok, kereskedők és latájnerek, mindannyian inkarnációi a polgári, kapitalista társadalomnak. És azt sem lehet rájuk fogni, hogy irredenták, mivelhogy van köztük magyar és román, zsidó és német egyaránt, akik igen nagy egyetértésben élnek ma is, mint ezelőtt

jobban szerette volna, ha házasságáról senki sem értesül és az magánügye marad. Inkognitóban utazik, mert nem akar feltűnést keltetni.

— Egyszerű polgár leszek, — fejezte be a beszélgetést a herceg.

Ezután német jelzésű nagy turakocsiba ült és miután még kérte az újságíró, hogy tartsa titokban vagy legalább is óvatosan kezelje a találkozásukat, elrobogott.

ebben a határmenti városkában.

Kisjenő városának elég szép jövedelmei voltak éveken át a legelőbérékből, vasárrámból és egyebekből, úgy, hogy

a városi jövedelmek bőven fedezték a szükségleteket, sőt fölösleg is maradt, úgy, hogy ma másfélmillió áll rendelkezésre a vásártér kikövezésének költségére és a létesítendő villamostelep céljaira jelentékeny összege van Kisjenőnek.

A községi taxákat azért szedték, míg két évvel ezelőtt a lakosság föl nem szólalt ellene. Akkor ígéretet kapott a polgárság, hogy megszüntetik a községi adók szedését. A legtöbben be is szüntették a városi taxák fizetését és nem is lett belőle haj.

Abból származott a veszedelem a kisjenőiekre, hogy áthelvezték a jegyzőjüket és az új jegyző nem volt hajlandó eltekinteni a taxák szedésétől.

ami némelyeknél sikerült is, de a lakosság zöme nem volt hajlandó fizetni ezt. Hanem a községhezán nyilvántartották és szorgalmazták is a taxát.

A régi jegyzőt mostanában visszahelyezték Kisjenőre és a lakosság elérkezettnek látta az időt, hogy vele, aki ismeri a városka anyagi helyzetét és belátással volt a lakosság iránt, rendeztesse az elmúlt évekre kivetett városi adók dolgát. Megbeszélétek egymás között, hogy szépen szerkesztett kérelemmel fordulnak a helység vezetőségéhez.

Megszerkesztették a folyamodást, a melyben ékes szavakkal megírták a lakosság mai sanvaru helyzetét és azt is, hogy voltaképpen nem is volt jogos a kivétel. A taxákról szóló törvény ugyanis kimondja, hogy

nem kell városi taxát kivetni azokban a helységekből, amelyeknek más jövedelmei fedezik a szükségleteit.

Mivel pedig a kisjenői községi bevételek bőven fedezték az elmúlt évek kiadásait, sőt a bevételekből még tartalékolni is lehetett, kérik a vezetőséget, hogy törölje az elmúlt két évben kivetett városi taxákat annál is inkább, mert ugysem fizették még ki azokat.

Erre a kérvényre a város egész polgárságát alá akarták iratni. Alá is írta azt mindenki, akihez elvitték, hiszen mindenki érzi Kisjenőn az abban foglaltak jogságát. Kétszáz aláírás volt már a kérvényen, amikor egyszerre valaki feljelentette az akciót a csendőrségen.

A feljelentés szerint a mozgalom tüntetés az adó ellen és az akció kezdeményezői az állam és az adófizetés ellen izgatnak.



## A siker és a hódítás titka

az egészség és az ifúság. Határozottabbá és bátrabbá teszi a föllepését az a tudat, hogy arcán az egészség hamvaszina virul és telt ajkáról az ifúság úde bibora mosolyog. Ha nem szép, meg sem látják, de ha szép — az Öné az egész világ. A siker és a hódítás győző fegyvere: a „Khasana Superb“ ajakpirosító.

A khasana Superb ajakpirosító minden szintónusu bőrhöz pompásan alkalmazkodik. Tar ósan, izlésesen és feltűnés nélkül lopja az arakra az ifúság hódító üdeségét. Aki látja, nem is sejt, hogy tésztelt az ajka. Ehh'z már csak a Khasana Superb Creme-t kell eldörzsölnie az orcáján, hogy az egészség friss piavától legyen százszor szebbé, mint volt. A Khasana Superb hatásán nem fog sem szél, sem eső, sőt a csók sem Nem test: az arcáról és az ajakról csak szappannal és vízzel mosható le.

## KHASANA SUPERB

Mindenütt kapható!

L 110 L 70 L 75



Még ma tegyen próbát egy kis csomag Khasana Superb ajakpírral, ára: Lei 26 és arcpirosítóval, ára: Lei 30.

Vezérlőleakat Románia részére: „Gea“-Kraier, Timişoara.

Dr. M. Albersheim, Frankfurt a M. Paris-London

Ugy látszik, hogy a feljelentők kigyótbékát rámondtak a kérvény szerkesztőire és a mozgalom vezetőire, mert a csendőrség letartóztatta a dugsgazdag Nemeje Sándort és Korpás György volt bírót, sőt délután másokat is.

A letartóztatottakat bekisérték az aradi ügyészséghez, de

a kihallgatások tovább folynak Kisjenőn ahol mind a kétszáz aláíró sorba-veszik.

Hogy kit tartanak bent közülök, az attól függ, hogy a honvédelemben tulbuzgó feljelentők milyen meséket találnak ki rájuk és milyen izgatási rémtörténetet jelentette az akciót a csendőrségen.

Amig az adóelengedésért való kérvényre az aláírásokat gvüjtötték, addig nyugalom volt Kisjenőn és békén, reménnyel várták a jogos kérelem teljesítését. Mióta letartóztatták azt a néhány polgárt és amióta egymásután idézik a csendőrségre az aláírókat, azóta izgatott az egész helység. Talán a feljelentők ellen kelle-ne megindítani az eljárást izgatás miatt?

— Diáktüntetés a kolozsvári Opera előtt. Kolozsvárról jelentik: A Román Opera tegnap esti előadására egy csoport diák ingyen akart bejutni. Miután az igazgatóság ezt nem engedte meg, a diákok tüntetni kezdtek. Karhatalom oszlatia őket szét, aminek során Marin Gheorghescu harmadéves orvostanhallgatóját, aki az egyik rendőrt megütötte, letartóztatták.

### Egy szerencsés számú Református

Kórházszorsjegy a legkedvesebb karácsonyi és újévi ajándék! 100 lejért kapható

tőzsdékben, üzletekben és bizományosoknál. — Főbizományos: Tutsek Jenő Brassó, Weisz Mihály-u. 9 szám.

**HUZÁS DECEMBER HÓ 22-ÉN**  
Kétszáz ezer lejes főnyereménnyel!

Utolsó huzás 1932. évi január 20. Főnyeremény 1.000.000 leji! Nyereményeket az erdélyi református egyházkerület pénztára azonnal és készpénzben fizeti ki. Vegyen, amig kapható, Református-Kórházszorsjegyet!

Tegye lakását otthonossá, jó

## RÁDIÓ készülékekkel!

„NORA“ — „SEIBT“ — „BLAUPUNKT“

és minden jobb márkájú készülék kapható

Argus reklám.

Stern mérnök, Brassó, Weisz Mihály-u. 22.

# Megszüntetik a kenyérbélyeget

A földművelésügyi miniszter honorálta Sándor József szenátor te szöfalását

Bukarest, december 15.  
Sándor József szenátor tudvalevőleg a szenátusban érélyes felszólalásban követelte a kormánytól, hogy az obskurus kenyérbélyeget, mely annyira károsnak, hátrányosnak bizonyult, hogy a buza árának emelése helyett annak csökkentését eredményezte, s izléstelen ragasztmányával még a gusztust is elveszi a mindennapi kenyérből, szüntesse meg.

A magyar szenátor fellépése sikerrel járt. Jonescu-Sisesti földművelésügyi miniszter ugyanis 265.499-931 sz. a. levélben közölte Sándor Józseffel, hogy a kenyérbélyegrendszer megszüntetési és helyettesítő átalányadót fog behozni. Az e célból szükséges adatokat már szorgalmasan gyűjtik és mihelyt ezzel készen lesznek, megtörténik az új intézkedés.

**Már így beszélnek:**

## Inkább legyen 300 jól, mint 1500 rosszul fizető iparos

Szombaton kézbesítik az árverési hirdetményt és hétfőn már vizsik is az iparos szerszámát - Rendőrpátrulok sora között vonult fel Szatmár iparossága és - három napi haladékat kapott

Szatmár, december 15.  
Arra, ami az adónál történik, már nincs is kifejezés. Szegény a magyar nyelv, hogy értekeljék tudja az azokat a fokozódó és egyre gaztalanabb igaztalanságokat, amelyeket az időhivatalok elkövetnek. Itt Szatmáron most ez történt:

Az iparosok forgalmi adóval tartoznak. Nem jó kedvtükből tartoznak. Azért tartoznak, mert nem bírják fizetni. Kívülről, érlelmes, tisztos iparosok a népkönyvben ebédelnek. Valójában itt tart javarészüket, csak szeméremből még ott nem, hogy szintén elmenjen a népkönyvhára.

Szombaton az adóhivatal nagyon sok iparosnak árverési hirdetményt kézbesített, a melyben közölte, hogy árverezni fog, mert az illető forgalmi adóval tartozik. Az árverési hirdetményt szombaton oették át az iparosok s hétfőn már megjelent a végrehajtó.

Nem pénzért jött, nem inkasszálni, hanem árverezni. Mivel azonban árverési vevő, mint mindig, most sem jelentkezett, megkezdették az elszállítást. Székérre akarták rakni és elikarták hurcolni az iparosok lefoglalt kis butorát, szerszámát.

A pompásan szervezett iparosok egy pillanattal alatt összeverődtek és deputációvá alakultak. A prefektushoz mentek, akitől azt kérték,

halassza el az árverést, mert fizetni nem tudnak, viszont az adóhivatal butoraitak és szerszámaitak is el akarja hurcolni.

A prefektus magához hívatta Staurat Demeter pénzügyigazgatót. Felvilágosítást kért és felvilágosítást kapott. Florea Juon képviselőt is előkerítette az iparosság és az ő intervencióját is kérte.

Míg a tizenöttagu deputáció a prefektussal tárgyal, oda lenn az utcán százakra menő iparos-tömeg gyűlt össze, a kiket rendőrségi pátrulok fogtak közre és vigyáztak arra, hogy ez a pégsőkig elkese-

redett embertömeg excessusokba ne kezdjen. Nem történt semmi. A fegyelmezett önálló iparosok álltak a hóban és hidegben és türelmesen várták, hogy sorsuk beteljesedjék.

Benn a tanácssteremben Nisztor József közműves mester és Staurat Demeter pénzügyigazgató között éles vita támadt:

- Pénzügyigazgató Url Nem tudok fizetni. Mi lesz az ezeröttszáz szatmári iparos mestertől, ha az adó elviszi utolsó szerszámát is?

- Nem tehetek róla, mondotta a pénzügyigazgató. En csak a köteleességemet teljesítem és

nekem kedvesebb háromszáz fizető, mint ezeröttszáz nem fizető iparos.

Hihetetlen zugás és láрма keletkezik ezekre a szavakra.

Itt valamit tenni kell, mert a hangulat nagyon forró és minden pillanatban felni lehet attól, hogy az az ezeröttszáz iparos, a polgári társadalom legbiztosabb alapjai, kirobban és szélsőségekbe csap át.

A prefektus közli az iparossággal, hogy sem ő, sem a pénzügyigazgató bizonytalan időre az adóárverést el nem halasztja. Mindössze annyit tehetnek, hogy három napot adnak. Három nap alatt kezdje meg a részletfizetést az iparosság.

Legalább a részleteket. - Maguk nem is tudják, - mondja a prefektus, - milyen lehetetlen helyzetben vagyunk.

Három napot kaptak tehát, hogy egy részletet fizessenek.

Ezt a három napot is elfogadták, sőt boldogan fogadták el. Azok is, akik a meleg teremben tanácskoztak, azok is, akik a hideg havon állottak.

Utóvégre három nap. Három nap alatt meg, ha minden jól megy, ötszáz lejű kölcsön lehet kapni. Talán megtörténhetik.

## A német szociáldemokraták az új szükségrendelet ellen

Berlin, december hó 15.  
A német birodalmi gyűlés szociáldemokrata frakciója hétfőn több órási ülésen foglalkozott az új szükségrendelettel, amely újból elviselhetetlen terhet ró a dolgozó tömegekre. Az értekezleten hosszú és szenvedélyes hangu vita után ezt a határozatot fogadták el, hogy a szociáldemokrata párt minden felelősséget elhárít magától a szükségrendeletnek ama részeiért, amelyek ismét megnyirbálják a munkások jövedelmeit és egzisztenciájukat bizonytalaná teszik.

## Clopoel nyilatkozata és a magyar szocdemek

Budapest, december 15.  
Teleky Sándor gróf (pártonkivüli) szólt fel, aki a magyar gazdasági élet felendítésének érdekében követelte a ketős, az arany és az ezüst- valuta bevezetését és a korlátolt inflációt.

A képviselőház folyosóján élénk vitára adott alkalmat Jon Clopoel szociáldemokrata képviselőnek a B. L.-ban megjelent nagy feltűnést keltő nyilatkozata, amely szerint a gyulafehérvári határozatok megszüvegezésénél éppen a szociáldemokrata pártok képviselőinek kívánóságára vették fel a legdemokratikusabb pontozatokat. Ezzel kapcsolatban a magyar szociáldemokrata képviselők tiltakozást jelentettek be az ellen, mintha a pártnak közre lett volna a gyulafehérvári határozatokhoz.

## Churchill elütötte egy autót



Newyork, december 15.

Az itt tartózkodó Churchill egy autótaxi elütötte. Az angol államférfi súlyos sérüléseket szenvedett. Attól tartanak, hogy belső vérzés lép fel és akkor menthetetlen.

## Szétszórták a Matuska kézrekerítői részére kitűzött jutalmat

Budapest, december 15.

A belügyminisztérium ma, kedden döntött a biatorbágyi merénylet tettesének kézrekerítői számára kitűzött 50.000 pengős jutalom szétszórásáról. A belügyminisztérium ebből a tekintélyes összegből 40.000 pengőt a budapesti rendőrfőkapitányság politikai osztályán a Matuska-ügyben dolgozó detektívek számára utalt ki, nekik tulajdonítván az oroszlanrészt abban, hogy a sorozatos vasuti merényletek tettesét végre lelplezték. Azok a polgári egyének, akik értékes és használható adatokat szolgáltatottak a rendőrség birtokába, 5000 pengőt kaptak, 3000 pengő jutott a bécsi rendőrfőnökség detektívjeinek s végül, a hátralevő 2000 pengőn a magyar ceendőrség néhány embere osztozódik.

# A nap

CUZA ÉS HITLER

A zsidó-probléma, néhány hónapos hozzávetőleges szélesend után, megélemedni látszik tetszhalottaiból. Cuza professor, aki a mult parlamentben még groteszk, beteges jelenlésként hatott, komoly politikai tényezőnek számít már: a kormány párt mintegy vezérszónokaképpen tiszteli s egy-egy fantasztikus kijelentése után a tavalyelőti szánalom vagy mosoly helyett tapsfergeteg következik.

A vallási gyűlölködésnek e kifejező érzelmáradatában nem lehet csudálkozni még azon sem, hogy Hitler ur küldöttséget menteszt Cuza diákjainak kongresszusára. Ambar rendes körülmények között ez elképzelhetetlen lenne. Hiszen Cuza a százszázalékosan, tántoríthatatlanul ultrasovinizmus apostola: a megértés idegen kifejezés szótárában. A népjogot a román többség korlátlan önkényuralmában látja megtestesülve.

Hasonló a Hitler-féle eszmevilág is. Az egyik, a Cuzái okkupációt szeretne, a másik, a Hitleré, revíziót. Az egyik nagyromán dominációról álmodozik, a másik pangérmán terjeszkedésről.

Ki kellene marniuk egymás szemét. De a közös gyűlölet inkább összehozza őket, mint amennyire az ellentétek miatt elválasztódnak. Mind a kettő feladja nagy nemzeti programját, csak hogy egyesült erővel készülődhessenek új autódéfkere és sziciliái vespernyékre.

Hitler ur küldöttei egy üdvözlük Cuzát, mint a jövőndő kormányelnökét. Cuza pedig egy Hitlert, mint a német birodalom új dik-tátorát.

Szentbertalanéji szagokat szimatolnak a levegőben.

A néhai keresztényeknek nem voltak efféle kampós kereszties politikai pártjaik. Ellenben, - írja Arisztidesz, - ha idegent láttak, lakásaikba vezették s örültek neki, mint testvéreknek.

Igazi keresztények voltak.

A Hitler-féle keresztényeknek csak politikai pártjaik vannak. Melyek, mint éppen a német példa mutatja, bármely pillanatban készek akár magának az Egyháznak agyondorogolására is.

De azért ezer gumibotol csattanva hirdetik, hogy ők az igazi keresztények.

Pedig csupán aposztaták.

## HATÓSÁGI BUZGALOM

Tegnap délután Jasiban negyven éhező kionult az utcára, olvasom a Dimneatában. Kionult, nagy zászlót lobogtatva, melyen ez



a felírás állott:  
- Munkát és kenyeret!  
Erre szétszórták ée letartóztatták őket.  
Föltétlen diszkreációal közlöm a m. t. Illetékes Hatósággal, hogy magam is munkát és kenyeret akarok.  
De azért, ha csak lehetséges, ne tessenek letartóztatni.

## TIZPARANCSOLAT

Egy kiünő bukaresti hetilap első oldalán Jorga jólsikerült karrikaturája látható. - A torzrajz a miniszterelnököt Atyauristenként örökíti meg, a Szinaj-hegyen ama kötáblával a kezében.

A legmodernebb tizparancsolat így hangzik:

I. En vagyok Jorga Ur, a miniszterelnök s ne legyen neked másvalakid az országban kivülem.

II. Ne csinálj magadnak faragott képet Maniuból, Averagesuból, Ducából, stb.

III. Adj mindent az államnak.

IV. Ne kérj az államtól semmit.

V. Ne egyél.

VI. Ne igyál.

VII. Ne dohányozzál.

VIII. Még ma fizessd meg adódat.

IX.

X.

Mennyivel jobb ma a felső rendelkezések végrehajtása, mint valaha. Ha egykor valaki megszegte a tizparancsolatot, éhletett nyugodtan s csak a mennyekben nyerte el büntetését.

Ma viszont, ha megszegi, azonnal jön a bünhödés.

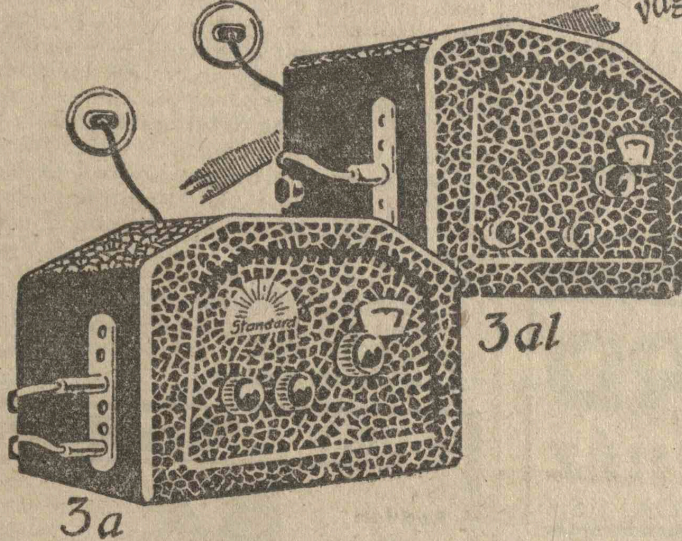
Igaz viszont, hogy ettől még nyugodtan idvezülhetünk.

Az Ur egykoron megengedte a földi élveket.

Jorga pedig most a mennyieiket.

# Standard visszaférít

Lej 2300 vagy Lej 2000



régi elavult rádiójáért, ha becsereí modern kiünő Standard-készülékre.  
Csereárak: 3a, modern 3+1 lámpás váltóáramu hálózati készülék csak 5000 lej 7000 helyett.  
3al legmodernebb 3+1 lámpás váltóáramu hálózati Európavevő 200-2000 m. hullámhosszra csak 5600 lej 7900 helyett.  
Felvilágosításért forduljon a legközelebbi jobb szaküzlethez.

# Standard

# Hírek

## Apró jeleket közlök

Mintha egy fa- vagy vaslemezt toltak volna le bennem, hetek óta meg vagyok keményedve. Ez a határozószó a magyarban nem jó, mégis használni kell, mert minden egyéb, ami rendelkezésre áll, ennél rosszabb. Mi történt tehát velem? Megjelent előttem a felbomlásunk folyamata, mint valóban nagy folyam, amelyben cethalak usznak és kapnak egy-egy emberi testrészt után, ami még itt-ott felbukkan az ár latból. A brassói pályaudvaron egy Drincu Mária nevű öregasszony, aki hónapok óta hajléktalan volt beásta magát a mozdonyokból kidobott meleg salakba, hogy az tartsa benne a lelkét. Nem tudta, hogy mibe feküdt, reggelre megölte a szögaz. Jel. Ugyancsak Brassó határában, az ugynevezett dágoányoson egy magyar nyugdíjas fedezéket épített magának az országot mellett. A lakását a városban nem tudta fizetni, mire eszébe jutott, hogy: hohó, hiszen a világháború alatt lövészárokban laktam! Kiment, megásta, deszkákkal elfedte és most ott él. Egyik kollégám kiment hozzá, hogy megnézzé mit csinál. De nem engedte le fedezékébe, mert akkor ki kellett volna nyitni a lejáratot. Bejön a hideg — azt mondta neki és csak úgy beszélgettek, az egyik felülről, a másik alulról. Jel. Az egyik téli este mentem hazafelé, a hegyoldalra, hármasban. A sarkon, ahogy az ember a hegyoldalra felkapaszkodik, zarda van, ennek pedig van egy lemevénye a járdára, olyan beágotott hely, barlangféle. Most vastag hótakaró van rajta. Hogy ut el-megyünk, szörnyű nyögést hallunk: ja-a-aj! Aztán csend. Megállunk, megfagy bennünk a vér. Megint jön a hótakaró alól: ja-a-aj! Nézzük a helyet, nem látni semmit. Valaki itt beásta magát — azt mondja az egyikünk. — Biztosan egy munkanélküli. Még párunk egy darabig, de most már nem ismétlődik. — Szolni kellene a rendőrnek. Rendőr nincs erre. Mit csináljunk? Még figyelünk egy darabig, de többet nem halatszik. Nyugtalanul megyünk tovább. Amikor még akkor éjszaka újra előöök a zárda előtt, átmelegyek a másik oldalra és meggyorsítom a lépéseimet. Jel.

(b-y)

— Időjárásjelentés. Budapestről táviratozzák: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint változókéony, enyhe idő várható, megélénkítő nyugati szelekkel és lecsapódásokkal.

— Az októberi nyugdíjat fizetik Dícsőszentmártonban. Dícsőszentmártonból jelentik: A tömérdek kérvényezés eredményeképpen a pénzügyigazgatóság megkezdte a volt állami alkalmazottak októberi nyugdíjilletményeinek kifizetését s így remény van arra, hogy karácsonyig novemberi járandóságait is kézhezveszik.

1 nagy National Registrir-Kassa 9 eladónak, 5 évi garantiával.  
1 rögpép Yost 15  
1 Roederthal sokszorosító lapos nyomással, gazdag betűanyaggal.  
1 komplett villanyvilágítási készülék: 1 Benzinnmotor Fross-Büssing 36-38 PS. 1 Dinamo 220 Volt 48 Ampér. 1 Reostat. 1 kapcsolótábla. 1 kipuffogó edény és ezen kívül 1 Dinamo A. E. G. 110 Volt 60 Ampér.

Minden teljesen jó állapotban, olcsón eladó  
**Lang, Rosenthal & Palmhert**  
cégnél.

## REKORD RUHAÁRUHÁZ

BRASSÓ, KAPU-UTCA 1 SZ.

Ajánlja kitűnő minőségű készruhát, kabátait, gyermek-öltönyeit a legolcsóbb árakon

Elegáns szabású férfi-öltöny gyapjuszövetből **600** Leitől  
Férfi rövid téli kabát, vatta beléssel **450**  
Férfi téli kabát fekete, bársonygallérral **950**  
Finom gyermek-öltöny, 3-10 évesig **250**

Rendelt öltönyök és bőrkabátok mérték után 24 óra alatt készülnek  
Argus reklám

— HALALOZÁS. Kolozsvár magyar társadalmát súlyos csapás érte. Szele Endre volt líkőrgyáros, a magyar megmozdulások lelkes munkása, váratlanul elhunyt. Halála széles körben keltett őszinte részvétet. A korán elköltözött derék magyar polgár temetésé december 16-án lesz. Szele Endrét a lapunk főszerkesztője mokabátyját gyászolja.

### NŐI DIPLOMATA NEMETORSZÁGBAN



Perroti Micza kisasszony, a berlini görög követség új atlaséja, az egyetlen női diplomata Nemetországban

— REKORD! Nagybányáról jelentik: Általában az egész országban az augusztusi és szeptemberi nyugdíjak fizetésénél tartanak. Nagybányán és Felsőbányán azonban az a helyzet, hogy nagyon sokan még az áprilisi nyugdíjaikat sem kapták meg. Ezek a szerencsétlen nyugdíjasok most országos akciót akarnak indítani és azt követelik, hogy addig senkinek egy előbbi hónapról nyugdíjat a pénzügyigazgatóságok ne fizessenek, amíg vannak még az országban olyanok, akik régebbi hónapokról sem kapták meg a nyugdíjat. Ennek az akciónak teljesen igaza van. Lehetetlen helyzetre és provokációra mutat az, hogy ugyanakkor, amikor már a nyugdíjasok egyrésze az augusztusi és szeptemberi nyugdíjat is megkapta, még mindig legyenek olyanok, akik áprilisért követelnek.

— Felakasztotta magát egy kolozsvári volt magyar táblabíró leánya. Kolozsvárról jelentik: Ma délelőtt Eperjesi-utcai lakásán felakasztotta magát Ujvárosy Miklós nyugalmazott táblabíró 31 éves Ilona leánya. A szerencsétlen teremtést, aki egy magánvállalatnak volt a tisztviselője, november 1-én leépítették és ez keserítette el annyira, hogy megvált életét.

— Három évi fegyházra ítélték egy nazaréni katonát. Kolozsvárról jelentik: Az itteni hadbíróház három évi fegyházra ítélte Jurtelea János 57-ik gyalogezredbeli nagyszalontai katonát, amiért nazaréni létere nem akart esküt tenni és fegyvert fogni. Ugyancsak ma ítélte el a hadbíróház kétévire Salló Imre 33-ik tüzérezredbeli katonát, aki 1925-ban átszökött Magyarországra és most visszatért.

— Aki 8 hónappal uszta meg az emberöltést. Csikszeredából jelentik: Részegh Antal és Szabó Sándor csiksesicsói legények a nyár folyamán, szerelmi ügyből kifolyólag összeveszttek, amelynek során Részegh egy követet fejbevetve véletlenül megölték, hogy három hetes szenvedés után meghalt. A törvényszék — mintán megállapította, hogy a verekedés alkalmával Szabó volt a támadó — a gyilkos legényt 8 havi fegyházra s 1000 lej pénzbírság megfizetésére ítélte.

— Az öngyilkos Schill tábornok és a katonai pompa. Budapestről jelentik: A jobboldali puccsal kapcsolatban letartóztatott és a katonai fogházban öngyilkossá lett Schill tábornok holttestét nem boncolják fel, mivel kétségtelen, hogy önkézzével veteti véget életének. Holttestét a zalamegyei Mihályfalvára szállítják, ahol családi sírboltba temetik. Még nem döntöttek afelett, vajjon megadják-e neki a katonai pompát.

★ GRAFOLÓGIAI TANFOLYAM BRASSÓBAN, F. HÓ 19-TŐL. Nincs többé szerelmi csalódás, üzleti vesztesség, bosszúság alkalmazással, mert bárki könnyen megtanulhatja az őt érdeklő egyének írásából a jellem megállapítását. Szórakoztató tanítási módszer, mérsékelt árak. Hat hetes, vagy három hónapos kurzusok. Schneider Józsa, Fekete-utca 45.

KARÁCSONYRA legszebb ajándék a könyv. Óriási választék van képes mesekönyvekben, ifjúsági iratokban, serdültebb ifjúságnak és felnőtteknek való ajándékozásra alkalmas gyönyörű könyvekben. Keresse fel Könyvosztályunkat Jétektelezés nélkül. Brassó, Kapu-utca 56-58, az udvarban.

★ Folyó hó tizenhetedikétől kezdve esténként elsőrangú cigányzenekar hangversenyez az „Elite”-ben. (e)

— NAGY ÉRDEKLŐDÉS A SZOMBATI SZÉKELY-ESTÉLY IRÁNT. A december 19-iki, szombati székely-este iránt egész Brassószerte, sőt a vidéken is rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg. A már említett szereplőkön kívül sikerült a rendezőségnek megnyernie Weisz Ilonkát, a kiváló zongoraművésznőt, aki régi székely kompozíciókat fog előadni. (e)

— LEGELŐ A CSUCSAI TEMETŐBEN. Tudósítónk jelenti: Kegyeletsértő, felháborító dolgok folynak a csucsai temetőben. A köztemető kerítését évekkal ezelőtt megcsönkítették és a megbontott kerítést nem csináltatta meg a helyi hatóság, úgy, hogy apránként elhordták az egész kerítést. Néhány év óta bekerítettlen a csucsai temető, ahol most szabadon legelésznek a bivalyok, vigan turják fel a sírokat a sertések és kedélyesen dörgölöznek a siremlékekhez, amelyek némelyike kidülöböz van. A felháborodott lakosok kérvényezte már, hogy szüntessék meg ezeket a botrányos állapotokat és kerítsék körül a köztemetőt, de a községvezetés nem sokat törődtek a kérvényezőkkel. A temető ma is kerítetlen és szabadon legelésznek ott most is a városzéliek jószágai. Szégyelheti érte magát a csucsai interimár magisztrátus.

— A soproni népszavazás tizedik évfordulója. Sopronból jelentik: A soproni népszavazás tizedik évfordulója alkalmával rendezett ünnepségek hétfőn fejeződtek be a főiskolai hallgatók fátyllyámenetével, amelyen az erdész és bányász hallgatók a hagyományos szalamberben vettek részt. A menet elzarándokolt a nyugatmagyarországi harcközpontba a nyugatmagyarországi harcközpontba a soproni városi színházban disz-előadás fejezte be az ünnepségek sorrendjét.

— Agyvértődulás, szívszorongás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természet „Ferenc József” keserűviz használata által igen sokszor megszüntethető. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a Ferenc József viz a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárkában, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Négy évi fegyházra ítélték a tordai sikkasztó perceptort. Tordáról jelentik: A tordai törvényszék a múlt hét folyamán négy napon keresztül tárgyalta Székely László adóhivatali perceptor ügyét, aki néhány év alatt a rábizott városi pénzközlő néhány milliót sikkasztott. — Székely elmondotta, hogy 1927-ben 100 ezer lej hiányt fedezett fel, amit — nehogy állását elveszítse — egyes befizetők nyugtáinak meghamisításával pótolta. Vallomása szerint valaki állandóan lopkodta s a hiányt folyton ilyenmódon volt kénytelen leplezni. Sineanu Gligor volt városi főszámvevő és Amirás Aladár városi főellenőr, az ügy másod és harmadrendű vádlottai, ártatlanságukat hangzotatták s azt állították, hogy a hamis tételeket jóhiszeműen vezették be. A törvényszék a vád és védelem meghallgatása után Székelyt négyévi fegyházbüntetésre, politikai jogainak tíz évi elvesztésére, az elsikkasztott összeg s a 35.000 lej kitévő szakértői díj megfizetésére ítélte, míg Sineanun és Amirást felmentette a vád és annak következményei alól.

BRASSÓ **„Modern Mozdó”** Telefon 518

Ma **kedden** a nagysikerű **M** A düsseldorfi bűnregény **„Csókvitézek”** LILI DAMITA első hangosfilmje

Telefon 145 **Redoute Mozdó** BRASSÓ

PREMIER! Ma **KEDDEN**, december 15-én. PREMIER!

**„AZ ÁL CÁRLEÁNY”** (TARAKANOWA)

Egy gigantikus filmremek, melynek káprázatos kiállítása páratlan a maga nemében.  
Főszereplők: OLAF FJORD, RUDOLF KLEIN ROGGE.

**2 UJ MODELL**  
**Allegro**

Egy aparátusban egyesítve fenékö és lehuzóbor. Feni egy és két oldalon a pengéket.  
Biztosítja a tökéletes beretvalkozást.

Nikkelezve Lei 600  
Oxidált Lei 400

**Nagy tökéletesítés**  
A fenéköre és lehuzóborre beallított fenéket (penge) villam gyorsan forog. Kapható késfenő és más szakmabeli üzletekben. Díjmentes prospektusokat Küld a vezérképviselő: C. I. C. Str. Emancipată 5, București

— NAGY TŰZ PARISBAN. Tudósítónk jelenti: A francia főváros egyik külvárosi utcájában hatalmas tűz pusztított, amelynek hét lakóház esett áldozatul. A kár rendkívül jelentékeny.

★ A düsseldorfi vámpír. Kürten Péter esete szolgáltatja a témát Fritz Lang szeniális német beszélőfilmjéhez, amelynek címe egy kézberajzolt „M” betű. A filmet óriási sikerrel játssza a brassói Modern Mozdó.

— A magyarországi szakszervezetek újabb segélyt kértek a kormánytól. Budapestről jelentik: Károlyi Gyula gróf miniszterelnök hétfőn délután fogadta a szakszervezeti tanács kiküldötteit, akik beszámoltak a szakszervezeteknek nyújtott 150 ezer pengőnyi segély szétosztásáról. A szociáldemokrata kiküldöttek a kormánytól további támogatást kértek a munkanélküliek számára.

**ASTRA (Apolló) MOZGÓ**  
BRASSÓ

Még csak ma, 15-én és december 16-án fut  
a rendkívüli nagy sikert elért film  
**A leánykereskedők**  
DITA PARLO, HARRY FRANK-kal a főszerepekben  
Jön: A Gibraltári kém

**EUROPA KÁVÉHÁZBAN**

16-tól, szerdától naponta  
családi varieté-műsor,  
elsőrendű jazz-muzsika.

Beléptidj nincs, mérsékelt árak. Argus reklám.

Praktikus karácsonyi ajándékok igen olcsó árak mellett

**JOSEF SANDER-nél**  
BRASSÓ KOLOSTOR-UTCA 13

Ski öltönyöknek való posztó Szélálló kabát szövetek. Kész házikabátok Ruhaszövetek és szoknyák sport celokra nagy választékban Gyapjú-szövetek női és gyermek ruhák részere, 140 cm széles Lei 120-180.  
Az Áruforgalmi-Bank takarékbetétkönyve ellenében is.

A „Kronstädter Sparkassa” valamint a „Hermannstädter Sparkassa” betétkönyvei ellenében beszerezhető Karácsonyi ajándékait

**JEKELIUS és STOTZ-nál**  
BRASSÓ.

Tekintse meg gazdagon felszerelt raktárunkat: porcellán, üveg, kőedény, képkeretek, lámpák és konyhafelszerelési cikkekben.

## Leleplezték az északi bányavárosok kommunista sejtjeit

A szervezkedést Nagybányáról irányították és a G. P. U. agitátorát Kisbányán tartóztatták le

Nagybánya, december 15.

A nagybányai és felsőbányai rendőrség hosszú ideje figyelte már azt a kommunista szervezkedést, amely az észak-romániai bányavárosokban folyik. A szervezet minden egyes sejtjét ismeri már a rendőrség, és így rajtaütésszerűen ma reggel megkezdte a sejt-vezetők letartóztatását.

Ma délelőtt tizennégy sejtvezetőt tartóztattak le, akik egytől egyig be is vallották, hogy tervszerűen építették ki a kommunista sejtjeit, mert az országnak ezen a vidékén birhatatlan a nyomor, amely ellen csakis kommunista forradalommal lehet védekezni.

A sejték felállítására és megszerzőjére Zojkás György negyvenéves földmives, aki hat évig orosz fogságban volt és a fogságban a G. P. U. agitációs iskoláját is elvégezte, Zojkás néhány évvel ezelőtt orosz fogságból tért vissza és szülőföldjén, Kisbányán, telepedett meg.

Egyik napon — így adja elő vallomásaiban — benn járt Nagybányán, ahol is találkozott egy Berindean nevezetű régi ismerősével, akinek elpanaszolta, hogy rettentetes nyomorban él. Berindean erre megbiztatta, hogy forradalmasítsa a Nagybánya és Felsőbánya közötti szegény bányász tömegeket, amire ő vállalkozott is. Röpcédulákat és újságokat ka-

pott Berindeantól és azokat szétszórtotta, Berindean és közöttük egyre melegebb és melegebb lett a viszony, míg legutóbb már oda ért a helyzet, hogy elhatározták, hogy falvanként kiépítik a sejtjeiket is. Úgy tervezték, hogy minden faluban egy négy tagból álló sejtet szerveznek és ezekkel a sejtjeikkel minden egyes faluban gyökeret eresztenek.

Berindean — így mondja tovább a vallomása — ígéretet tett Zojkásnak arra is, hogy amennyiben letartóztatnák, nemcsak őt, hanem családját is segélyezni fogja. Az elmúlt hónapok során Zojkás Berindeantól már rendszeres havi fizetést is kapott.

Éppen most akart Berindean a falvakba kimenni, hogy a felállított sejtjeiket felvizsgálja, de már nem mehetett ki, mert

a csendőrség a szervezkedésen rajtaütött és Zojkát, valamint tizennégy társát letartóztatta.

Információink szerint holnapra újabb és szenzációs letartóztatások várhatók, amelyek fényt derítenek majd arra, hogy kik állottak az egyébként tanulatlan és organizációra képtelen Berindean háta mögött. A nyomozó hatóságok e pillanatban még nagyon zárkóztak és a nyomozás sikerének érdekében minden felvilágosítást megtagadnak.

## A kofferes gyilkos harca a kötél ellen

Erélyesen védekezik és terrorizálja a tanukat

Budapest, december 15.

A kofferes gyilkos bünperének tárgyalása gyors tempóban halad előre. Schreiber Tamás kihallgatása után tegnap délután Lengyel Ernőt hallgatják ki, aki, mint ismeretes, barátja volt Schreibernek, akivel együtt több szélhámoságot követett el és emiatt együtt is voltak letartóztatásban. Lengyel elmondja, hogy a látszat amellett szól, hogy Schreiber szerette Nagy Máriát, mert mikor együtt ültek a fogházban, valami vétségért és őt megsgalta Schreibernek, hogy Nagy Mária hűtlen lett hozzá, Schreiber valóságilag toporzékolni kezdett. Később azonban azt mondta, hogy, ha meg tud szabadulni Nagy Máriától, akkor gazdagon megőrül.

Schreiber (felugrik): Ez nem igaz! Ne ügyjenek neki. Ez az ember elmebeteg! Az ügyész most megkérdezi a tanutól, igaz-e, hogy „anyagyi ügyek” miatt volt eljárás Schreiber ellen.

Schreiber (közbekiált): Felforr az emberben a vér! A tanu úgy látszik így akar magának előnyöket szerezni!

Valósággal magán kívül kiáltozik, az elnök alig bírja lecsillapítani.

Schreiber: A bőrről van szó, kötelességem védekezni!

Elnök: — kérem, ha nem hallgat, kivezettetem.

Lengyel további vallomása folyamán

Schreiber még néhányszor megpróbálta, hogy felugorjon, de ügyvédje és a fogházőr rögtön lenyomták a székbe.

A következő tanu Polonyi János volt, Schreiber nagyorru barátja, aki elmondja, hogy a múlt év aktóberében Schreiber hathétig nála lakott és akkor többször említette neki, hogy rövidesen megházasodik, gazdag zsidó nőt vesz feleségül, aki ugyan nem szép, de sok pénze van. Egyszer az utcáról felhozott egy áldott állapotban levő nőt, tejet adott neki majd rövid bizalmaskodás után, elküldte.

Ezután, nagy érdeklődés közepette, Schockmann Márkus ékszerészt hallgatják ki, akinek fényképe miatt a gyilkosság történt. Schockmann előadja, hogy Nagy Mária többször eljött hozzá segítségért, mert nagy nyomorban volt. Többször adott neki pénzt és ezért Nagy Mária hálából fényképet kért tőle. Ezt a fényképet találta meg Schreiber.

Több jelentéktelen tanu után a tárgyalást berekesztik. Itélet holnapra várható.

Kedden délelőtt is rendkívüli érdeklődés mellett folytatták Schreiber Tamásnak, a kofferes gyilkosnak bűnügyében a főtárgyalást. Néhány jelentéktelenebb tanukihallgatás után elhangzottak a perbeszédék és a bíróság ítélelhozatalra vonult vissza.

## Belepusztul Bánffyhungad az interimárok gazdálkodásába

Bánffyhungad, december 15.

A politikai mesterkedések már a tönk szélére juttatták a bánffyhungyadiakat, akiknek a nemzeti parasztpárt jóvoltából nehéz miliókat kellett kiizzadnia csak azért, mert a pártérdekek önzése kielégülést igényelt.

A nemzeti parasztpárt közigazgatási törvénye comuna urbanot csinált az addigi nagyközségből és Bánffyhungad közköltségei egyszerre megszaporodtak.

A magyarpárti bánffyhungyadiak révén juttatták be a nemzetipártiak a hunyadi városkázára és a paktum egyik főfeltétele az volt, hogy elintézzék Bukarestben, hogy Bánffyhungad megszabaduljon városi, mivoltától. Miniszterviselt nemzetipárti politikus garantálta ennek a kívánságnak a teljesítését. Megsemm lett belőle semmi, mikor a paktum alapján a nemzetipártiak a magyarság segítségével bejutottak a városkázára.

Két éve harcol a hunyadi nép, hogy viselkedhasson nagyközség jelleggel.

Míg falu korában alig két millió kellett Bánffyhungadnak évente a községi kiadásokra, addig

egyszerre hetedfélmillió lett az évi költségvetés összege, amint városi rangra emelték.

A városá levés rengeteg terhe és semmi előnye évek óta állandóan ébren tartja a hunyadiak ama törekvését, hogy szüntessék meg Hunyad város jellegét és alakítsák vissza nagyközséggé.

A lakosság különösen azért is nehézményezi a városi jellegét, mert falun három szobáig a földműves és gazdálkodó nem fizet házadót, míg városban ennek is meg van a taxája.

Nem csoda, ha állandó intervenciók történnek a visszafejlesztés érdekében, de eddig eredménytelenül. Most újabb akció indult és úgy látszik, lesz sikere végre a sok kiliancésnek, kérvényeztetésnek. Most Colbazi kolozsvári megyei prefektus nyult a bánffyhungyadiak hóna alá és ugyan köti az ebet a karóhoz, hogy ő elintézteti a bajukat és újból nagyközséget csináltat az erőszakkal városított Hunyadból. Ha megcsináltatja, nem lesz a prefektusnál derekabb ember a hunyadiak előtt.

# KARÁCSONYI ELÁRUSÍTÁSUNK

a legnagyobb meglepetés!

## Az árak beszéljenek:

Férfi téli kabát . . . . .	1000	Leitől
Férfi téli kabát prémmel . . . . .	1300	„
Férfi mikádó kabát . . . . .	500	„
Női kabát . . . . .	800	„
Fiu kabát . . . . .	700	„

Argus reklám.

# FIBRA

RUHANAGYÁRUHÁZ

# BRASSÓ

KAPU-UTCA 50 SZ. ALATT

# BUKAREST

STRADA SELARI 3 SZAM

**FIOKOK:**  
ARAD, TEMESVAR, MAROSVASARHELY, KOLOZSVAR, NAGYSZEBEN, MEDGYES, PETROZSENY, PLOIEST

DECSEY ZOCTAN:

76

# A SIRÓ VÁROS

Aztán megkérdezte, hogy élek, ki a férjem, és amikor azt mondtam, hogy cseh őrnagy, egyszerre eltűnt a mosolygás az arcáról, mereven megemelte a kalapját és faképnél hagyott. És Bözsi, a gyermekkori legjobb barátom. Az ura elbocsátott tisztviselő. Majdnem sirt örömeiben, amikor meglátogattam, de a mikor megtudta, hogy cseh tiszt a férjem, egyszerre torkán akadt a szó.... Elkomorodott a hangja.

— És ez az átok otthon is üldöz. Mindjárt megérti, hogy miért küldtem el az ablakom alól. Az uram megtiltta, hogy magyarokkal érintkezem.

— Az ura eltította a magyaroktól?

— El. Pedig úgy vágyom a magyar szóra. Senki sincs, akivel az anyám nyelvén elbeszélhessek. A fiam csak anynyit tud magyarul, hogy anyuci. Németül beszél vele, az uram nem engedi, hogy megtanítsam magyarul. Könyveim sincsenek. Itt vagyok a szülővárosomban, itt élek a magyarok között és majd epecek a magyar szó muzsikájáért. Attól félek, hogy már nem is beszélék jól magyarul.

— Kitiűnően beszél, Olguska. Éppen olyan szépen, mint akkor....

Hirtelen rohanta meg a kérdéssel.

— Látom a karikagyűrűt az ujján. Menyasszonya van, vagy már házas?

— Menyasszonyom van. Az ősszel jegyeztem el.

— Idevaló leány?

— Igen, egy városi tisztviselő árvája.

— Nagyon szereti?

Ez a kérdés kinosan érintette és kis idő telt bele, míg kimondta.

— Nagyon.

Olguska fürkészve nézett rá és jó darabig hallgatott. Már visszaértek a városba és a malomárok mellett vitt az utjuk. Az óra háromnegyed kilencet kongatott.

— Most már sietnem kell, Pistu, el

kell válnunk. De ígérje meg, hogy hamarosan találkozunk és újból elbeszélgetünk. Talán futja az idejéből így esténként egy-egy félórásra....

— Szívesen, Olguska, amikor csak ráér....

— Várjon csak.... akár holnap.... Ráérne-e holnap?

— Hogyne, bármikor.

— Nem vagyok tulkövetelő? Nem rablom el az időt a menyasszonyától?

— Oh nem, ilyenkor én már szerkesztőségi munkát végzek....

— Nagyszerű, akkor holnap. — Boldogan felkacagott. — Mondjuk, a liget szélén, a második padnál. Újból barangozunk egy kicsit. Nagyon szeretem az esti sétát és különösen esőben szeretek csatangolni. Végigsimogattam minden ismerős, kedves épületet. A platánfánál is voltam. És megtaláltam a szivet is, Pistu.

Az utca sarkán bucsuztak.

— Na pá, Pistu és ne szidja nagyon a lapban a cseheket. Gondoljon arra, hogy most valamiképen én is hozzájuk tartozom.

Amikor a szerkesztőségi asztalnál ült és a cikkíráshoz fogott, letette a tollat a kezéből és visszagondolt az Olguskával való találkozásra. Mennyire megváltozott az a gyermek, akit ő ismert és szeretett. Más utakon járt, mint amikor ő járt még és más utakon is fog továbbhaladni. Minek is keresztyöntek most ezek az utak? Az ostoba véletlen szeszélyéből. Nem jobb lett volna továbbélni a gyermekkor szép illúzióiban? Babatündérrel álmodott és most találkozott az álmok túndérével. De mennyire más, mint hogy az ábrándozás gyönyörűsége pillanataiban elképzelte. Idegen és mégis szent, mert ő hordozta magában az első szerelmem szent titkát.

Újból iráshoz fogott és serényen rőtta egymás mellé a sorokat. Kopogtak. A szabadra Csömöri Géza bicegett be.

— Téged kereslek, Pistu....

# Közgazdaság

## Uj ellenőrző készülékekkel szerelik fel az összes szeszgyárakat

Stoica mérnök találmánya lehetetlenné teszi a feketeszesz-gyártást

Kolozsvár, december 15.

A küszöbönálló szeszmonopóliummal kapcsolatban szeszipari körökben az a hír terjedt el, hogy a készülő törvény új alapokra fogja fektetni a szesztermelés ellenőrzését is. A szeszcsalások megakadályozása érdekében

a kormány rövidesen el fogja rendelni az összes ellenőrző készülékek leszerelését és új órákkal való kicserélését.

Az új készülékek lehetlenné fogják azokat a machinációkat tenni, amelyekkel akár a termelők, akár a velük összejátszó kincstári közegek az államot eddig megkárosították.

Az új készülék olyan szerkezetű, amely nem engedi meg az órán keresztülfutó csőök kikapcsolását, hogy a termelt szesz a jelzőkészülék megkerülésével távozzen a kazánból. Az új órák automatikusan záródnak és mihelyt illetéktelen

kéz hozzájuk nyúl, azt rögtön észre lehet majd venni. Ezenkívül a készülékek különleges elzáró kulcsa is lesz, amelynek egyetlen és így nem utánozható példányát maga a pénzügyminisztérium fogja őrizni, vagyis a szeszórát csak az ellenőrzésre kiküldött kincstári megbízott nyithatja fel.

Az ellenőrzés tökéletesebbé tételére a szeszórákat kiegészítik egy másik készülékkel is, amelyet hozzáférhetetlenül a szeszfőző kazánok belsejében helyeznek majd el és ez mindenkor pontosan mutatni fogja a termelt szesz fokmennyiségét.

Ezzel a kettős biztonsági berendezéssel, amelyet Stoica Béla mérnök, az ismert-névű fiatal erdélyi feltaláló konstruált, lehetlenné válik minden feketeszessz-isszaelés. Az új készülékek előállításával valamelyik belföldi gyárat fogják megbizni.

## A világgazdasági fellfordulás tükré

a német konjunkturakutató-intézet je entésében

Berlin, december 15.

A német konjunkturakutató intézet hivatalos jelentést adott ki, amely szomorú fényt vet arra, hogy Európában milyen nagy mértékben tornyosulnak az akadályok az egészséges gazdasági fejlődés útjába. A német intézet csak a német külkereskedémmel kapcsolatos akadályokról és mesterségesen emelt korlátokról számol csak be, de ez is elég ahhoz, hogy képet adjon a gazdasági károsról, amely ma Európában uralkodik.

A külkereskedelmet megbénító intézkedések közül többek között a következőket említi fel a német Konjunkturakutató intézet. Ebben az évben 19 állam adta fel az aranystandardot s ezzel alapjátának stabilitását. Devizamegszorító intézkedéseket 25 állam léptetett életbe. Öt állam monopolizálta az importot. Öt állam a bevittelt teljesen elzárta. Kilenc állam kontingentálta a bevittelt. Huszonhét állam felemelte a bevitteli vámokat. Más, különböző bevitteli nehézségeket hat állam emelt...

Az itt felsorolt megszorítások a legnagyobb nehézségeket görditik a nemzetközi kereskedelem és árucseré elé és közvetlenül vagy közvetve — a német kinttel 95 százalékát érintik.

## Kis közgazdasági Hírek

A bukaresti háztulajdonosok gyűlést tartottak, amelyen követelték az adók leszállítását, a lakbérfizetési kötelezettségek teljesítésének megszűntetését, valamint az érvényben levő lakbérleti törvény megszorító intézkedéseinek hatályon kívül való helyezését.

A Szófiában most lezajlott bolgár-román-jugoszláv agrárkonferencián határozatot hoztak, amely szerint két héten belül újabb konferenciát fognak összehívni Bukarestbe, amelyen meg fogják tanácskozni egy közös gabonaeladási központ felállításának lehetőségeit. Ez a központ a tervek szerint a három ország külföldi gabonaeladásait egységesen irányítaná.

Kétszázhuszezer tonna nyerspetroleum exportálására adott engedélyt az iparügyi minisztérium kedvező szállítási feltételek mellett. A petroleumtermelők szindikátusába tömörült vállalatok ezt a mennyiségre egy év alatt szállíthatják ki külföldre a minisztérium különleges engedélyje alapján.

A Banca Marmorosch betéteseinek bizottsága posztnapra gyűlésre hívta össze a betéteseket. A gyűlést azonban ismeretlen okból december 17-re halasztották el.

## NYILATKOZAT

Dr. Fersigan Romulus kolozsvári ügyvéd a következő nyilatkozatot küldte be hozzánk:

A B. L. december 4-iki számában cikk jelent meg: „A kolozsvári tábla december 7-én tárgyalja a Hitelbank kényszeregyezsége ellen beadott felelbevezést — Mi lehet dr. Fersigan Romulus zavartkeltő akciójának a célja?” címmel. Miután a cikk prejudikál a bíróság döntésének, amikor azt állítja, hogy a kényszeregyezés jóváhagyása biztosítottnak látszik, a cikkíró a következő megállapításokat teszi és ezeket a kérdéseket állítja fel:

1. Senki sem tudja, hogy miért nem tetszenek dr. Fersigánnak a kinevezett szakértők és a hitelezői bizottság tagjai.

2. Így tehát dr. Fersigan akciójának az a látszata, mintha zavarokat akarna kelteni, hogy azután halászni lehessen a zavarosban.

Ezekre a megállapításokra a következőket válaszolom:

Mindenki tudja, hogy a szakértők és a hitelezői bizottság tagjai azért nem tetszenek nekem, mert a hitelezők képviselőinek megkérdése nélkül nevezték ki őket és nem a Romániai Hitelezői Védegylet ajánlása alapján, amint azt a törvény előírja.

Verzár méltóságos ur, a bank vezérigazgatója, a budapesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület megbízottja, akit Bocsaánczy László főlevezek ki a Hitelbank legfőbb vezérigazgatójává és ugyanakkor őt is kinevezték a kényszeregyezés ellenőrző bizottságába, mint hitelezőt, habár valójában ő a Hitelbank vezérigazgatója és mint ilyen, nem

képviselheti és nem védheti meg a hitelezők érdekeit.

Az eljárás folyamán eddig a következő ügyleteket bonyolították le a hitelezők rovására:

Átadtak a budapesti Első Hazai Takarékpénztár Egyesületnek 34 millió 791.158 lej összegű váltót, visszleszámosolás formájában, anélkül, hogy legalább azt lehetne tudni, hogy kiknek a váltóit cedálták a budapesti intézetre, sőt még a legelőőbb intézkedések sem történtek meg arra, hogy ezeknek a váltóknak a behajtásából eredő összegeket visszahozzák a Kolozsvári Hitelbank aktívái közé.

Ez az átengedésményezés olyan váltókra vonatkozik, amelyeket „biztosítékként” kötöttek le az Első Hazai Takarékpénztárnak és senki sem kérdezte meg, hogy miféle visszleszámosolás lehet ez és mikor adták zálogba a váltókat. A Hitelbank adósa most azután arra ébredtek fel, hogy tulajdonképpen a budapesti Első Hazai Takarékpénztárnak tartoznak, holott soha senki nem értesítette őket arról, hogy a váltóikat áttelepítették, vagyis a Hitelbank aktíváinak egy részét az Első Hazai Takarékpénztárhoz vitték át, azzal a céllal, hogy a pesti intézetet megmentse az erdélyi hitelezők rovására.

Az én akciónak éppen az a célja, hogy leplezze azokat a mesterkedéseket, amelyekkel ennek az ügynek a főszereplői követték el az erdélyi hitelezők és betétesek érdekeinek megsufolásával, amint az a közeljövőben teljes részletességgel ki fog derülni. Én nem vagyok más, mint az egész ügy rendezőinek konkurrensa, a zavarosban való halászásnál.

Dr. Fersigan Romulus

## APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej Vasárnap: 7:50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50 szeri megjelenésnél 2 lej.

### Véte'-eladás

Kerekek váltóáramu generátorokat megvételre. Szécsi Pál mérnök, Timișoara, Bul. Carol 48. Telefon 19—60. 16121

### Veoyes

Könyvvitel és GÉPIRÁS-TANÍTÁST, óráknyvelést jutányos vállalok. Házy, Brassó, Malom-ucca 5 Bolonya. 16062

Hegedűtanárnő biztos sikerrel tanít konservatóriumi program szerint, jutányos ár. Cim: Bukarest, Grivitei 45, utolsó ajtó 15821

Olesó terítők, stork, kézimunkák, nagy választékban beszerezhetők. Brassó, Kapu-ucca 23. emeleten. 16128.

Gyógyszertári üzlethelyiség Brassó, Főter 15—15, azonnal kiadó. Értekezni Rózsa tér 16129

Január elsejével bankfalvi piacon saroküzlet előnyös feltételekkel kiadó. Értekezni lehet Kabdebóval. 16108

Ujtsa meg lejárt előfizetését, hogy a lapot zavartalanul küldhessék.

Műszaki könyvekben, nyelvi, anokban, szótárakban állandó nagyraktár a Brassói Lapok Könyvosztályában. Kérje díjta az áriejegyzékeinket

## A Brassói Lapok Könyvnaptárjai

minden könyvkereskedésben és minden újságelárusítási helyen kaphatók!!!

- Nagy Regelő naptár 25 LEI
- Gazda naptár 25
- Kis Regelő naptár 12
- Kis Családi naptár 12
- Előegyzési naptár 25

Viszonteladókna megfelelő árkedvezményt adunk. — Egyes példány rendelésnél a pénz belyegben is be lehet küldeni, portóra 5 lej külön küldendő be. Postai rendeléseket azonnal elintézzük. A

Brassói Lapok Könyvosztálya

## B. L. Felőlsszerkesztő: Kocsis Béla

ELŐFIZETÉSI ÁTAK: Havonta 10, negyedévre 31, félve 61, évente 121 lej. Magyarországra negyedévre 14, félve 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 421, félve 821, évente 1600 lej.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség: Lnyvad- és Alsófehervármezők részére Óbánya, Str. Ioan Creanga 2. Telefon 17 (Balogh Géza)

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán János, Gerő Sándor és Kóan Jenő. — Déss: Str. S. Zárdu 10. (Oszian Kálmán) — Kolozsvár: Str. Dușanariu 7. von. (Mircu-Geac) Nounan (Gábor) Marosvásárhely: Benjámín Arad Str. Bererie 1. (Szőrész-ú) — Nagyvárad: Str. János (Gábor) 13. (Szigetváry László) — Mátffyvárad: Str. Vic Jit 32 (Szabó Gyula) — Jászberény: Csokor-nat-ú 10. (Váradi József) — Sz. Jászberény: (Telepári Ernő) — Torda: Str. Telepári (Erdélyi) — 25 (Denes József)

Központi szervezők, pénzügyi vezetői jogosítással: Dartha Géza, Dán Mózes

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatal, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákra, készpénzes szolgáltatásra.

## 1932. KARÁSONYI ZENEALBUMOK

Moravetz — Bárd ára 180 Lei  
Nádor Album ára 180 Lei  
Rozsavölgyi Alb. ára 180 Lei

Tartalmazzák a legújabb operettek dalait, táncdalokat, szomorú és vig magyar nótákat.

Kaphatók a  
**BRASSÓI LAPOK**  
KÖNYVOSZTÁLYÁBAN  
Brassó, Kapu-ucca 56—58 (az udvarban)

## SZENZÁCIÓ!

MIKES IMRE  
**Erdély Utja**  
Nagymagyarországtól — Nagyromániáig  
2 Kötet  
fülve 160.  
egész vászonban 200—  
Kapható minden  
könyvkereskedésben.  
Négyre eladó a  
Brassói Lapok Könyvosztályában

Brassó — Brassó, Kapu-ucca 56—58. (a szomszédos utcában) (szociális és kiadóhivatal) — 77 és 82  
Bukarest — Bukarest I, Rulavardu' Sobitá  
Május 21. Telefonszám 363—64

ELŐFIZETÉSI ÁTAK: Havonta 10, negyedévre 31, félve 61, évente 121 lej. Magyarországra negyedévre 14, félve 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 421, félve 821, évente 1600 lej.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség: Lnyvad- és Alsófehervármezők részére Óbánya, Str. Ioan Creanga 2. Telefon 17 (Balogh Géza)

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán János, Gerő Sándor és Kóan Jenő. — Déss: Str. S. Zárdu 10. (Oszian Kálmán) — Kolozsvár: Str. Dușanariu 7. von. (Mircu-Geac) Nounan (Gábor) Marosvásárhely: Benjámín Arad Str. Bererie 1. (Szőrész-ú) — Nagyvárad: Str. János (Gábor) 13. (Szigetváry László) — Mátffyvárad: Str. Vic Jit 32 (Szabó Gyula) — Jászberény: Csokor-nat-ú 10. (Váradi József) — Sz. Jászberény: (Telepári Ernő) — Torda: Str. Telepári (Erdélyi) — 25 (Denes József)

Központi szervezők, pénzügyi vezetői jogosítással: Dartha Géza, Dán Mózes

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatal, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákra, készpénzes szolgáltatásra.